

BONA NETVIRTINA ADENAUERIO SUSITARIMU

AUSTRALIJOJE LIKVIDUOTOS DVI SOVIETŲ ŠNIPŲ ORGANIZACIJOS

Trečioji, nepriklausoma nuo ambasados, veikia toliau, mano pabėgęs špionažo vadas Petrov

CANBERRA, Australija. — Australijos vyriausybė paskelbė visuomenei platų pranešimą, kaip Sovietai organizuoja špionažo organizacijas, penktąsias kolonas ir kaip jos veikia taikos ir veikty karo metu.

Pranešimas paremtas parodymais Vladimiro Petrovo, buvusio MVD pulkininko ir špionažo viršininko, kuris pereitais metais pabėgo pas australus. Remiantis Petrovo suteiktomis žiniomis, australai susekė ir likvidavo dvi komunistų šnipų organizacijas. Joms vadovavo Petrovas ir jo draugas iš Sovietų ambasados, kur jis skaitėsi tik trečiuoju sekretorium.

Organizacijos veikė nuo 1943 m.

Pranešimą iš Petrovo parodymų surašė trys aukščiausiojo teismo nariai ir įteikė ministeriui pirmininkui Menzies, kuris savo ruožtu pranešimą perdavė parlamentui.

Jame tvirtinama, kad abi šnipų organizacijos, susektos tik Petrovo dėka, buvo įsteigtos karo draugystės laikais, 1943 m.

GRU ir MVD agentūros

Tos dvi šnipų organizacijos, veikusios SSSR ambasada vadovaujant, buvo GRU (karų špionažo) ir MVD (slaptosios policijos) agentūros.

Trečioji organizacija buvo įsteigta 1952 metais, nepriklausoma nuo ambasados, dirbanti pagal GRU ir MVD centrinių įstaigų nurodymus Maskvoj. Ji taip slaptai dirba, kad Petrovas, buvęs ambasados MVD špionažo viršininkas, nieko negalėjo apie ją smulkiau nupasakoti australų valdžiai. Jo įsitikinimu ši trečioji organizacija ne tik kad nėra uždaryta, bet dar išplėsta, kai australai susekė ir likvidavo ambasados sukurtą špionažo organizaciją.

Pats svarbiausias šios trečiojos organizacijos uždavinys yra karo špionažas, pav., žinių rinkimas apie australų, anglų ir kitų valstybių raketinius ginklus, atomines, vandens bombas bei kitus naujausius išradimus.

Auto nelaimėje užsimušė 5 žmonės

TOLEDO, Ohio. — Pontiac, Mich., 5 gyventojai, važiuoją automobiliu, susidūrė su velkamuoju sunkvežimiui, atvažiuojančių iš priešingos pusės. Visi automobiliu važiuojančių žmonių užsimušė. Jie buvo: Richard Millstead, 27 metų, dviejų vaikų tėvas; jo brolis Lawrence, 21 m.; Hilda Henderson, 17 m., Lawrence sesuo; Nancy McKay, 15 m., ir William Bennett, 17 metų, visi iš Pontiac, Mich.

Jų tėvai sako, kad vaikai išvažiuo trečiadienio vakarą, nieko neprispaus. Manoma, kad Lawrence Millstead ir Hilda Henderson norėjo slaptai susituokti kurioj nors Ohio bažnyčioj.

— Malcolm MacDonald, naujasis Britų Imperijos generalinis gubernatorius Indijai, atvažiuo užimti naujų pareigų. Gubernatoriai palaiko ryšius tarp Britų Commonwealtho (bendruomenės) narių — valstybių ir centrinės vyriausybės.

IŠ VISO PASAULIO

Attlee nori pasitraukti

LONDONAS. — News Chronicle redaktoriui darbo partijos pirmininkas Clement Attlee pasiūlydė, kad jis mieliai perleistų partijos vadovavimą kitam, jaunesniam draugui, ir juo greičiau, juo būtų geriau.

Gaudo Sovietų šnipus

CANBERRA, Australija. — Vienas komunistų partijos veikėjas ir du laikraštiniškai buvo pagauti bemeluojuant po priesaika apie savo ryšius su Sovietų špionažo organizacija, kuriai vadovavo Vladimir Petrov, 1954 m. pabėgęs pas australus.

Anglų priekaištai Amerikai

ISTAMBULAS, Turkija. — INGALijos ministras Butler pareiškė priekaištų Amerikai, kalbėdamas tarptautinėje valiutos konferencijoje. Butlerio žodžiais, JAV trukdantis anglų prekybos politiką, kurios uždavinys esąs padėti draugiškoms valstybėms prekiaujant, bet ne dovanomis, kaip kad darydavo JAV.

Murphy tirs Tito mintis

BELGRADAS, Jugoslavija. — Artimiausiomis dienomis valstybės sekretoriaus padėjėjas Murphy pradės pasikalbėjimus su maršalu Tito, norėdamas iširti, kiek yra pasikeitusi Jugoslavijos politika ir palinkusi į Maskvą, ir ar JAV gali ir toliau teikti Jugoslavijai ūkinę bei karinę paramą.

Istrigo septyni laivai

POINT BAROW, Aliaska. — Karo laivyno vilkstinė susidūrė Arktikoje su dideliais sunkumais, istrigus 7 laivams su prekėmis ir ledus ir negalint jų išvaduoti. Laivų įgulos dabar krauna lauk prekes ir mano jas perkelti į tuos laivus, kurie dar yra neįstrigę leduose. Iš viso plaukia 50 laivų su prekėmis ir medžiagomis statyti radarų stotį pačioj šiaurėj.

Sprausniniai lėktuvai Ispanijai

MADRIDAS. — JAV pristatė Ispanijai 5 sprausninius naikintojus, F-86 tipo. Pagal savitarpinės karinės pagalbos susitarimą, Amerika yra pasižadėjusi pristatyti tokių lėktuvų ir daugiau.

Susidūrė 9 automobiliai

BERGAMO, Italija. — Visu pirmą susidūrė keleivinis automobilis su sunkvežimiui Milano—Bergamo plentė. Paskui vienas po kito į juos trenkė 5 autobusai su darbininkais. To negana, pravažiuojantis kitas automobilis atsimušė į policijos džypą, tvarkantį susisiekimą nelaimės vietoj. Visos tos makalynės pasėkoj sužeista 60 žmonių. Amnestavo tris japonus

TOKIJAS. — JAV amnestavo 3 iš 206 tebekalinamų japonų karo nusikaltėlių. Paleistieji yra: buvęs finansų ministras Kaya, gen. Suziki ir plk. Hašimoto.



Vakarų Vokietijos kancleris Adenaueris lenkiasi per stala paspausti rankos Sovietų premjerui Bulganinui, po to, kai jie pasirašė istorinį susitarimą atstatyti diplomatinius santykius tarp šių buvusių priešų kraštų. Susitarimas užbaigė 5 dienas trukusią konferenciją. Taipgi žodžiu susitarta paleisti Rusijoje laikomus vokiečių karo belaisvius.

SOVIETAI NEPAŽADĖJĘ PALEISTI BELAISVIUS, RAŠO KOMUNISTAI

Reikalą sutvarkysiąs Grotewohl, ne Adenauer

BERLYNAS. — Rytinės Vokietijos komunistų laikraščiai, stengdamiesi kiek galint nuvertinti Adenauerio pasisekimus Maskvos derybose, prikiša jam ir tai, kad jis per anksti pasiskubinęs pasigirti apie karo belaisvių išvadavimą.

Oficialūs komunistų partijos organai Neues Deutschland deda savo Maskvos korespondento pranešimą, kuriame tvirtinama, kad belaisvių klausimas nebuvo išspręstas Adenauerio derybose su Bulganinu.

Skirs laurus Grotewohl'niui

Kancleris Adenaueris pakartotinai patvirtino, kad Bulganinas ir Chruščiovas davė žodį, kad paleis vokiečių belaisvius, kuriuos Sovietai vadina karo nusikaltėliais ir kurių, pagal Bulganią, tėra tik mažiau kaip 10,000.

Komunistai, kalbėdami savo, remiasi derybų komunikatu, kuriame nėra pasakyta, kad Sovietai pasižadėjo paleisti belaisvius.

Jie žino, kad šis klausimas bus apkalbėtas tarp Grotewohl, Rytų Vokietijos premjero, ir Kremliaus vyriausybės ir kad paskui susitarimas belaisvių klausimu bus priskirtas Grotewohl'niui, kuris gal būt išgaus ir patvirtinimą raštu.

Neaiški Bulganino liga

Otto Grotewohl ir jo grupė išvyko į Maskvą, kur penktadienį Sovietų valdžia padiktuos, ką turi sakyti ir kaip elgtis Rytinės Vokietijos valdžia, paremta raudonosios armijos durtuvais.

“Derybos” turėjo vykti su Bulganinu. Bet kai ketvirtadienį atvažiuo Suomijos vyriausybės delegacija, vadovaujama prezidento Paasikivi ir kai delegacijos narys ministras pirmininkas Kekkonen norėjo aplankyti kolegą Bulganiną, buvo pranešta, kad jis apsirgęs. Dar trečiadienį jis buvo sveikas ir buvo atvažiuojęs į aerodromą išlydėti Adenauerį.

“IONE” TAIKO I ŽEMYNĄ

MIAMI, Fla. — Devintas šios vasaros uraganas, pakilęs į pietus nuo Bahamo salų, sustiprėjo iki 70 m. p. v. ir pakrypo tiesiai į Karolinų valstybių pakraščius. Uraganas yra 800 mylių nuo šių pakraščių ir gali juos pasiekti per 3—4 dienas.

Vėliausios žinios

Senatoriui Malone (resp., Nev.) Sovietų valdžia davusi leidimą apžiūrėti vieną iš didžiausių koncentracijos stovyklų—Vorkutą, pranešė jo žmona, grįžianti iš Maskvos ir sustojusi Vokietijoje. Vorkutoj kalinami ir tūkstančiai lietuvių.

Alžerijos teroristai netoli Konstantino miesto užpuolė vieną sunkvežimį, kuriuo važiuojo civiliai europiečiai ir kurių lydėjo policijos motorvežimis. Teroristai perpiovė gerles 4 europiečiams. Kautynėse su policija 3 užpuolikai buvo nušauti.

Anglijos ministras pirmininkas Edenas lengvai susirgo, bet gydytojai patarė nutraukti darbą ir gulėti į lovą. Buves premieras Churchillis, 80 metų, išvažiuo su žmona pailsėti į pietų Prancūziją.

Vyr. štabo viršininkas Radford pareiškė įsitikinimą, kad JAV karinė galia tebėra didesnė už Sovietų. Bet įspėjo, kad Sovietų galia didėja, ypač jūrose, kadangi niekas tiek daug laivų nestato, kaip Sovietai.

JAV ambasadorius Maskvoj Charles Bohlen yra pakeliui į Jungtines Valstybes diplomatiniais pasitarimams, o taip pat trumpalaikėms atostogoms.

Austrijos senatas patvirtino parlamento priimtą įstatymą įvesti karinę prievolę ir sukurti kariuomenę, kurios neturėjo nuo 1948 metų.

Pagavo žmogžudį Michael Morabito

CHICAGO. — Sujudus visai miesto policijai, ketvirtadienio rytą netikėtai pateko į detektyvų nagus Michael Morabito, 32 metų, kuris trečiadienį nušovė savo buvusį darbo vedėją, Chicago Daily News ekspedicijos viršininką Henry George.

Detektyvas Peter Rendik po visos nakties medžioklės važiuo namo ir sustojo 995 N. Pulaski rd. garaže pripildyti gazolino. Besikalbant su stoties savininku, jis pamatė einant per gatvę žudiką su revolveriu rankoj. Detektyvas paleido į jį 3 šūvius, bet nepagavo ir nesužeidė. Po to jis iššaukė aplinkui buvusius kitus seklius ir jie privertė žmogžudį pasiduoti.

Nušovęs Henry George, jis dar trečiadienio naktį išprievartavo vieną 20 metų merginą.

VYRIAUSYBĖ NUTARĖ PALAUKTI, AR SOVIETAI PALEIS KARO BELAISVIUS

Nuo šio elgesio pareis, kada parlamentas ratifikuos sutartį diplomatiniams santykiams

BONA. — Federalinės Vokietijos vyriausybė, susirinkusi išklausti kanclerio Adenauerio pranešimo apie jo susitarimus su Maskvos valdžia, nutarė palaukti su sutarties patvirtinimu.

V. Europos laisvė remiasi JV kariais — sako Guy Mollet

Netiki Sovietams nė australai

WASHINGTONAS, D. C. — Guy Mollet, prancūzų socialistų partijos generalinis sekretorius, pakviestas kalbėti Amerikos spaudos klube, išdėstė prancūzų socialistų pažiūras apie Sovietų “taikos” ofenzyvą.

Mollet žodžiais, prancūzų socialistams ir dabar JAV kariuomenė Vakarų Europoj yra pats tikras laisvės laidas ir apsauga nuo tolimesnių Sovietų užkariavimų. Jis baigė savo kalbą, ragindamas Vakarų sąjungininkus nepasiduoti Sovietų užmačioms suardyti laisvojo pasaulio vienybę.

Medaus mėnesių būta ir anksčiau

Australijos užsienio reikalų ministras Robert Casey, dabar Washingtone, pastebėjo, kad tarp Vakarų ir Sovietų jau ir anksčiau yra buvę medaus mėnesių. Norint įsileisti į glaudesnius santykius su Sovietais, australų vyriausybė norinti žymiai daugiau įrodymų apie Kremliaus gerus norus.

Ike joks lyderis, sako gub. Leader

Lengvai susidorosiu su tokiu kandidatu

SAN FRANCISCO, Calif. — Dwight D. Eisenhower nėra nei didelis prezidentas, nei didelis vadas, pasakė savo kalboj demokratų susirinkime Pensilvanijos gubernatorius George M. Leader.

Demokratai būtų labai patenkinti, jei respublikonai nerastų geresnio kandidato 1956 metų rinkimams, kadangi su Eisenhower jį lengvai susidorotų, tvirtino šis jauniausias Amerikos gubernatorius, 35 metų.

Atvyko Paasikivi

Susirgo maršalas Bulganinas MASKVA. — Sovietų valdžios kviečiama į Maskvą atvažiuo Suomijos vyriausybės delegacija, vadovaujama respublikos prezidento Paasikivi, 84 metų. Delegacijoj yra ir ministras pirmininkas Kekkonen.

Sovietų aukščiausiosios tarybos prezidento pirmininkas (SSRS prezidentas) maršalas Vorosilovas pranešė, kad apsirgo ministery tarybos pirmininkas maršalas Bulganinas. Penktadienį jis turėjo pradėti pasitarimus su Rytų Vokietijos valdžios galva Otto Grotewohl.

NEW YORKO ir kitų uostų krovėjai atnaujino darbus, kurie susitėlė per 10 streikų ir neramumų dienų. Reikia iškrauti 70 laivų.

Kol sutarties nepatvirtins ministrų kabinetas, tol negalima klausimo perduoti parlamentui, ratifikuoti ir užmegzti diplomatinius santykius.

Su Adenauerio pritarimu

Vyriausybės posėdy Adenaueris susilaukė visokių priekaištų iš koalicinių partijų narių. Tačiau jam norint, jis vis tik būtų galėjęs surinkti daugumą balsų ir pareikšti kabineto pritarimą juo sudarytai sutarčiai su Kremliaus valdžia.

Iš to spėjama, kad ir pats kancleris neskuaba sutarties ratifikuoti parlamente, kadangi jis pasižadėjo tuoj po ratifikacijos pasikeisti su Maskva ambasadoriais. Vokiečių vyriausybė laukianti, kada Sovietai pradės siųsti namo vokiečių karo belaisvius, kaip kad žadėjo Bulganinas su Chruščiovu.

Sovietų priekaištai kancleriui

Elgtis atsargiai ir eiti pamazū vokiečių verčia ir naujieji Maskvos spaudos pareiškimai. Laukiant “derybų” su Rytinės Vokietijos vyriausybe, Sovietų spauda pradėjo plūsti Adenauerį, kad jis kaip belaisvių, taip ir sienų bei suvienijimo klausimais kalbas, tartum atstovautų visai Vokietijai. Kancleris pamirštas, kad jis esąs tik Vakarų Vokietijos vyriausybės galva, sakoma Pravdos straipsny.

Kancleris gąsdinąs Ameriką

Vokiečių spaudoj matyti nemaža straipsnių, kritikuojančių Adenauerį už nusileidimą Bulganinui dėl diplomatinių santykių užmezgimo. Ypač socialdemokratų spauda pabrėžia, kad Kremliui sutvarkius savo santykius su Rytine ir Vakarine Vokietija, šįtokia padėtis su padalyta Vokietija gali pasilikti ilgiems laikams.

Vienas amerikiečių korespondentų, David Nichol, bandydamas įspėti Adenauerio nusileidimo motyvus, rašo, kad kancleris norėjo diplomatinių santykių su Kremliu, pagąsdinti Jungtines Valtybes. Dabar su Sovietais galės derėtis ne tik JAV, bet ir Bonos vyriausybė. Po 4 didžiųjų konferencijos Genevoj vokiečiai gavę tokį smūgį, kad ir dabar neatsigaunantys.

Vokietijoje ne tik komunistai, bet ir antikomunistai pradėjo pranašauti, kad po “Genevos dvasios” prasidėjimo Adenaueris pasidarys tokia pat nereikalinga figūra, kokia pasidarė Chiang Kai-šekas arba prez. Rhee.

Jei pasirodytų, kad JAV nori eiti į dar glaudesnę draugystę su SSSR, kancleris Adenaueris, užsimegzus diplomatiniams santykiams, galės padaryti tą patį, išveda minėtas Amerikos korespondentas.

Prancūzų vyriausybės specialiai atnaujino darbus, kurie susitėlė per 10 streikų ir neramumų dienų. Reikia iškrauti 70 laivų.



N. Gugienė kalbės per radiją



Šeštadienį, rugs. 17 d., nuo 8:30 iki 9:30 NORA GUGIENĖ pasakys kalbą per WGES radijo stotį. Ji kalbės sekmadienį vykstančios Balfo rinkliavos reikalais. Visiems pravartu jos pasiklausyti, kad rinkliavos dieną galėtų orientuotis.

IS LIETUVIŲ GYVENIMO

Jaunas muzikas išvyko į pietus

Jaunas muzikas kompozitorius Robertas Byan išvyko iš Chicago į Californiją. Jis savo automobiliu praeitą trečiadienį dienos metu išvažiavo į Oakland, kurį pasiekė sekmadienį apie 6 v. v. Byan laikinai apsisėjo pas advokatus A. ir A. Lidy.

R. Byan išvyko ten tirti galimybių toliau lavintis muzikos srityje. Jis jau yra gavęs muzikos bakalauro laipsnį, o dabar ruošiasi magistro laipsniui. Jo pagrindinė šaka yra kompozicija, kurioje jis jau yra spėjęs gražiai pasižymėti, sukompagnuodamas keletą muzikinių dalykų. Keli jų buvo jau viešai atlikti.

Robertas Byan yra žinomojo muziko Jono Byansko, gyvenančio 281 Olmstead Rd., Riverside, Ill., sūnus.

Jie padeda rinkliavai

Alice Stephens Meno Ansamblis, Pirmyn choras, Dainavos ansamblis ir Chicago Lietuvos Vyrų choras, mūsų reprezentaciniai meno vienetai, kompastiškai įsijungė į Balfo didžiosios rinkliavos rinkėjų eiles ir šį sekmadienį, rugsėjo 18 d., juos matysime ne scenoje, bet plačiosios Chicago gatvėse su aukų dėžutėmis. Pasekime šiuo gražiu daino entuziastų pavyzdžiu, įsijunkime į šią garbės tarnybą ir visi dalyvausime rinkliavoj kartu su jais.

Dan Kuraitis, visuomenininkas, "Milda Buick" savininkas, rinks aukas Chicago gatvėse Balfo didžiojoje rinkliavoje šį sekmadienį.

Aukštesnioji Lituanistikos mokykla, skautai, ateitininkai ir kitos organizacijos, pasižadėjo duoti didesnį kiekį aukų rinkėjų rugsėjo mėn. 18 d., kuomet bus renkamos aukos pasilikusiems tremtyje lietuviams. Visų lietuvių pareiga prie tokios rinkliavos prisidėti — duokite 1,000 rinkėjų ir Balfas jums bus labai dėkingas!

Bridgeporto LB Apylinkės valdyba nutarė prisidėti prie Balfo rinkliavos pravedimo, duodant atitinkamą kiekį rinkėjų. Visi rinkėjai turi registruotis Balfo skyriuje, pas pirmininką A. Banį arba sekretorių Ign. Petrauską 3600 S. Halsted St., kurie tvarko rinkliavos reikalus ir kooperuoja su kitomis organizacijomis.

Vyskop. Brizgys, didžiai vertindamas Balfo uždavinius, pirmasis didžiai Balfo rinkliavai Chicagoje paaukojo \$50.00. Šią auką įteikė Balfo Chicago Apskritis pirmininkui kun. St. Santarui, kalbėdamas per S. Barcus radijo valandą Balfo rinkliavos reikalui.

Balfo neseniai surengtame piknike dalyvavo keli tūkstančiai Balfo bičiulių, paremdami Balfo didžiosios rinkliavos uždavinius. Balfo Chicago Apskritis Valdyba, rengdamasi rinkliavai, kuri įvyks šį sekmadienį, tikisi, kad visi Balfo bičiuliai išeis su aukų dėžutėmis į Chicago gatves. Prašoma registruotis nurodytose vietose.

Draitonparkiečiai prašomi skubiai registruotis rinkėjais šiose vietose: Šimaičių Real Estate, 2737 W. 43rd St., tel. CL 4-2390; Blūdižiaus rūbų valykloje, 4405 S. Fairfield Ave., ir pas St. Rūtą, 4625 S. Rockwell St., tel. FR 6-1323.

Vakarinės miesto dalies (West Side) Balfo skyrius kviečia visus apylinkės lietuvius dalyvauti rinkliavoje. Visi maloniai kviečiami registruotis rinkėjais, nes nuo rinkėjų skaičiaus priklauso rinkliavos pasisekimas. Šioj apylinkėj rinkėjai prašomi registruotis šiose vietose: "Draugas", 2334 S. Oakley Ave.; J. Linkienė, "Midwest Store", 2300 W. 23rd Street; kun. Jonas Pauperas, 2209 S. Bell Ave., tel. VI 7-6274. Rinkliavos sekmingsniam pravedimui yra sudaryta Rinkliavos komisija iš šių asmenų: kun. P. Činikas, MIC, kun. Jonas Pauperas, Joana Linkienė, Andrius Daugirdas ir Vincas Duoba.

Studentų vakaras

Š. m. rugsėjo 16 d. (penktadienį) 8 val., gražioje Club Mona salėje (55 ir -S. Damen Avenue kampas) įvyks Chicago Lietuvos Studentų tradicinis rudens vakaras Initium Semestri.

Visi vakaro dalyviai bus vaišinami kava, sumuštiniais, įvairiais saldumynais bei šaltais gazuotais gėrimais. Vakarą jaukią nuotaiką pagyvens kukli studentiška programėlė bei kolegiškas humoras. Sokiems gros puikus akademinio jaunimo mėgiamas orkestras. Chicago studentų vadovybė kviečia visą akademinį jaunimą, jo bičiulius ir ypač dabar pradėdantį studijas jaunimą dalyvauti šiame pobuvyje ir praleisti vakarą lietuviškoj, studentiškoj nuotaikoj.

Č. L. S. S. valdyba

Slezevičių krautuvė

Adolfas ir Algė Slezevičius atidarė maisto krautuvę-2543 West 69 St. Naujieji savininkai krautuvę atremontavo, pripildė vietinėmis bei užsieninėmis prekėmis. Jie yra vieninteliai naujakuriai maisto parduotuvės biznyje 69 gatvėj. Krautuvėje bus parduodami naujiems verslininkams ir laimės.

Lankytojas

BRONIUS BAŠKYS, studijuojęs mediciną Hamburgo universitete ir pasižymėjęs mūsų akademinio jaunimo veikloje Vokietijoje, Bostono universitete baigė aukštuosius mokslus ir š. m. rugpjūčio 20 d. Simfonijos rūmuose iškilmingo akto metu gavo biochemijos magistro laipsnį. Bronius Baškys, kilimo žemaitis, Bostone gyvenęs apie šešerius metus, dabar, baigęs studijas, išvyksta dirbti kaip chemikas į Worcesterį, Mass., stambioj vaistų gamybos įmonėj. G. J.

"NAUJIENOS" SKAITO VISI SROVIU ŽMONĖS: DARBININKAI, MOKSLININKAI, VALSTYBININKAI, DVASININKAI, PROFESIONALAI IR BIZNIERIAI. JIE ŽINO, KAD NAUJIENOS PADUODA TEISINGIAUSIAS ZINIAS IR GERIAUSIUS RASTUS.

2 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL. —FRIDAY, SEPTEMBER 16, 1935

Vieta, kur tikrai gali puikiai praleisti vakarą baltai apkloty staliukų ir žvakučių apšviestoje lietuvių vedamoje

### ZEP'S RESTAURANT & LOUNGE

RESTORANAS-KAVINĖ-COCKTAIL LOUNGE — 1522 W. 51st STREET

Dining room'as, dėl vykstančio dšbar pertvarkymo ir remonto, veikia tikrai penktad. ir šeštadieniais. Apie spalio mėn. 5 d. įvyks pilnas pertvarkytas ir išdekoruotas Kavinės-Cocktail Lounge atidarymas. Lietuviški bei vietiniai gardžiai pagaminti valgiai. Labai maloni atmosfera — vėdinama šaltu oru. Kur rasi Chicagoje lietuvišką užėgą — kavinę, kur 4 vakarus savaitėje TREČIADIENIAIS, PENKTADIENIAIS, ŠEŠTADIENIAIS IR SEKMADIENIAIS groji puiki muzika, prie kurios galėtum smagiai pasisotkti. Kavinė atidaryta kasdien iki 4 val. ryto, o šeštadieniais iki 5 val. ryto. Specializuojamės ir pasiūlo uždarius balius: gimtadienių, vedybinių sukakčių ir kitomis progomis. Galima rezervuoti su valgiais, gėrimais, muzika ir patarnavimu.

Atvykite, tikrai nesigailėsite praleidę vakarą pas mus. VALE IR VLADAS VAITEKUNAI.

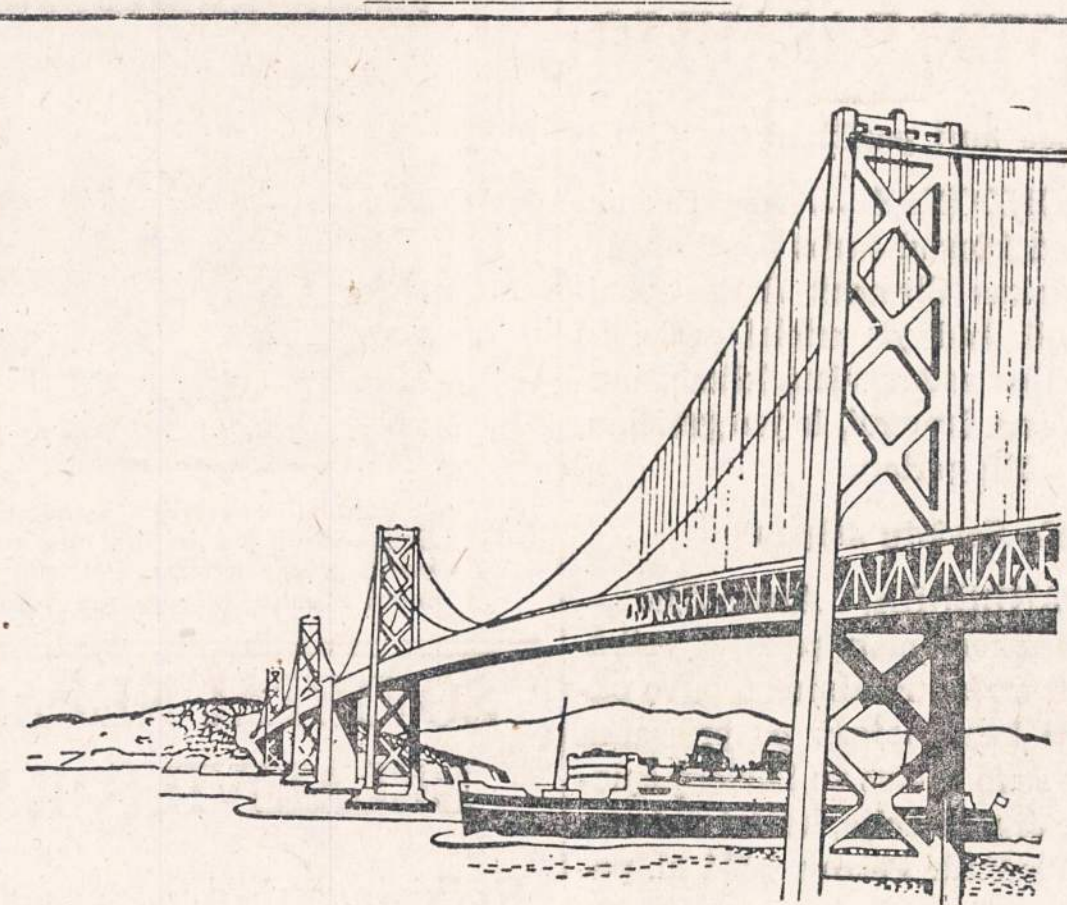
ANNA BRUZGULIS RUOŠIA

### IŠLEISTUVIŲ VAKARĄ

DĖL JONO IR ONOS ROWAT, kurie pasirodė važiuoti į saulėtą Floridą.

ANNA BRUZGULIS, JONAS IR ONA ROWAT kviečia visus draugus ir pažįstamus atsilankyti į parengimą šį šeštadienio vakarą (rugsėjo 17 dieną) ir praleisti linksmą laiką gryname ore.

ANN'S HILL TAP INN, 8274 S. Kean Ave. ANNA BRUZGULIS, JONAS IR ONA ROWAT.



SAUGI - PATIKIMA

## Universal Savings

Pastatyta ant tvirtų pamatų

32 metus tarnavome Jums ir Jūsų kaimynams. Didžiuojamės, sudarę didelį taupytojų šeimą, kuria noriai aptarnaujame. Kreipkitės į mus savo finansiniais reikalais. Jums bus suteikta draugiška, žinančių žmogaus pagalba.

Universal Savings sąskaitų dividendai mokami kas 6 mėnesius, šiuo metu yra aukštesni, negu kitur.

Esame Federal Savings ir Loan Insurance Corporation narys.

Santaupos apdraustos iki \$10,000.00

**Universal Savings & Loan Association**

1800 SOUTH HALSTED STREET Chicago 8, Illinois

**MUTUAL FEDERAL SAVINGS** pataria:

1. Nepraleiskit visų uždirbtų pinigų. Taupykit nors dalį.
2. Pinigams padėti nereikia važinėti. Juos galite pasiųsti paštu. Mes apmokėsime pašto išlaidas.
3. Planingas taupymas visados moka gerus dividendus.

2202 W. CERMAK ROAD Virginia 7-7747 JOHN J. KAZANAUSKAS, Pres.

Chartered and Supervised by the U. S. Government

ISTAIGOS VALANDOS: Kasdien nuo 9-tos ryto iki 5 val. vakaro. Ketvirtadieniais nuo 9-tos ryto iki 8 val. vakaro. Šeštadieniais nuo 9-tos val. ryto iki 1 valandos po pietų. Trečiadieniais visai neatidroma.

**Dariaus-Girėno moterų vieneto nauja valdyba**

Dariaus-Girėno Amerikos leigono posto moterų skyriaus nauja valdyba bus įvesdinta rugsėjo 18 d. 6:30 v. v. posto salėje, 4416 S. Western Ave.

1956 metams moterų skyriaus pirmininke išrinkta Jennie Bagdonas, o vicepirmininkėmis H. Lukas ir E. Gagle. Sekretorė yra V. Šimkus, korespondentė M. Martin, išdinkė H. Ambrose, kapel. F. Prihodski, istorikė S. Misevich, maršalka J. Wilbert, o spalvų nešėjos A. Milz ir F. Herman.

DAube 6-6887

**DAINA TELEVISION**

PARDAVIMAS-TAISYMAS

3130S. HALSTED

IS TOLI AR IS ARTI PIGIAI PERKRAUSTAU (MOVING)

BALDUŠ IR ĮVAIRIUS DAIKTUS Perkraustymas saugus, greitas ir tvarkingas. Viskas apdrausta.

**ANTANAS VILIMAS**

3415 So. Lituania Ave. CHICAGO, ILLINOIS

Tel.: FRontier 6-1882

PIGIAI IR SAUGIAI PERKRAUSTAU BALDUŠ VIETUJE IR IS TOLIAU K. EIDUKONIS

Turite naują didelį sunkvežimį, specialius įrankius ir apdraudimą 6930 So. Taiman, Chicago 29, Ill. Tel. GRovehill 6-7096

**JONAS GRADINSKAS**

Televizijos, Radio, Patefonų Taisymas

"PASKAMBINKIT PRIEŠPIET — ATVAZIUOSIM POPIET"

J. G. Television, 2512 W. 47th Street

Telefonas FRontier 6-1998

Pas tiekūvi — ir geriau ir pigiau!

**SAUGUS BALDU PERKRAUSTYMAS**

is arti ir toli NAUJIAS 1955 M. SPECIALUS DIDELIS SUNKVEZIMIS. Pigus, sažiningas patarnavimas

Saukite: **R. SERENAS**

4546 SO. WOOD STREET Chicago 9, Ill. Tel.: VI 7-2972

**TONIKAS VIDURIAM**

Čia yra naminė gyduolė: mišinys šaknų, žolių ir sėklų. Ji vartojama arbatos formoje nuo šių ligų: skilvio nevirškinimo, inkstų (kidneys), odos išėrimo, gerklės užkimimo, plaučių uždegimo, vidurių liuosavimo, pūslės ligų, širdies supykimo, siurpuliavimo, prešalimo, dieglių, reumatizmo, bronchito, rožės, riemens deginimo, galvos skaudėjimo, sąnarių gėlmo, ir nuo daugelio kitų vidurių ligų. Šios arbatos svaras kainuoja \$4.00.

**ALEXANDER'S CO.**

414 BROADWAY South Boston 27, Mass.

**SOPHIE BARCUS**

RADJO VALANDA

18 Stoties W. G. E. S. 1390 kilocycles

Kasdien: Pirmadienį iki Penktadienio nuo 8:45 iki 9:30 ryto. Šeštadieniais nuo 8:30 iki 9:30 ryto.

Ir kas pirmadienį nuo 7:00 iki 8:00 valandos vakaro.

Sekmadienį 8:30 — 9:30 val. ryto iš stoties WOPA, 1490 kilocycles.

Tel.: HEmlock 4-2413

7121 SO. ROCKWELL ST Chicago 29, Illinois

ARBET'S has it!

# NEW SCHICK "25"

New Schick "25" complete with black and silver Caddie Case

**29.50**

*makes anything you shave with now as outdated as a straight razor!*

Your face never had it so good — or so close! This new Silver Jubilee shaver by Schick, inventors of electric shaving, shaves you so close it leaves nothing but a smile on your face!

New Schick "25" with black and silver Caddie Case

**29.50**

Here's the world's newest and finest shaver by Schick — inventors of electric shaving. It gives the closest shaves in the history of the face — for these 3 reasons, exclusive with Schick:

1. Super-Honed Heads with New Sharpness. Honed and finished to a sharpness unmatched by any other shaver. Never pull or pluck.
2. Curved Combs with New Precision. Curved shape presses down skin for gentle shaves. Comb guides each whisker into place no matter which way it grows.
3. Hi-Power Motor with New Perfection. Snap it on with a touch of the switch. World's most powerful motor for its size. More than enough power to shave the toughest whiskers.

Save 5.00

Trade in your old electric shaver — any make or condition — on a new Schick "25". With trade-in you pay **only 24.50**

*try it on our 14 day money-back plan*

## ARBET'S, INC.

1746 West 47th Street Virginia 7-0700  
2442 West 47th Street Virginia 7-3377

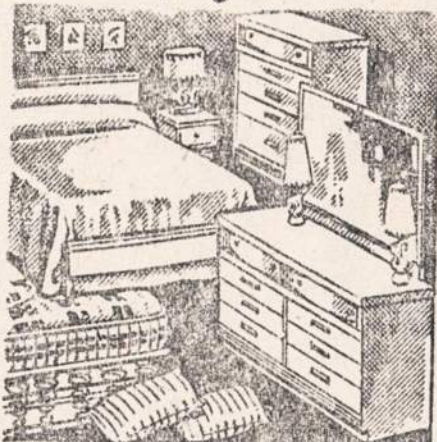
OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS



## Roosevelt Furniture Miegamo Rakandų Išpardavimas

11 gabalų tiktai už \$169

I šį setą įeina lova, dreseris, komoda, springsai, matrasas su vidurinėm spiruokliem, 3 vanity stiliaus lempos, 2 miegamos pagalvės ir kiliimas. Didelis pasirinkimas ir kitokių baldų. Galima užėiti vakarus. Parduodame išmokėjimams. Už 6 mėnesių išmokėjimus neimame jokių nuosimėjų. Prieš perkant baldus, užsūkite į šią lietuvišką krautuve, apžiūrėkite baldus ir patirkite kainas.



**ROOSEVELT FURNITURE CO.**

2310 W. ROOSEVELT ROAD Tel. 5 Seley 3-4711  
Krautuve atidaryta sekmadieniais nuo 11 iki 4:30.

Šeštadienį, rugsėjo 17 d., Rožių Klubo salėje ir užėjoje, 1820 W. 46th St. pas A. Ramonį įvyks

## ROŽIŲ VAKARAS

BUS ROŽIŲ TANGO SU LAIMEJIMAIS.

Įėjimo dovanos traukimo keliu. Gros orkestras Trimitas.

Sokių pradžia 8 val. vak. Visus kviečia šeiminkai.  
Be to šokiui su pajvainimais, grojant geram orkestrui kas šeštadienį.



Penktadienio vakarais "ÉALTIMIERO RADIO" transliuoja Jono Avelio muziką ir dainas, lygiai 8-ta val. vak., iš galingos 5,000-watts WGES, 1390-kc. Klausykite!

## IŠ LIETUVIŲ GYVENIMO

Visiems šauliams ir šaulėms

Atostogų laikotarpiui pasibaigus, prasideda šaulių organizacijos energingos veiklos dienos. Rudens sezoną pradėdame glaudesniu bendradarbiavimu su kariais.

Štai š. m. rugsėjo 18 d. Bučio sode (Willow Springs Picnic Grove, Ill. prie 83 kelio ir Willow Springs Road) ramovėnai ruošia didelį pikniką "Kariui" parenti. Yra galutinai nusistatyta "Tremties Trimitą" spausdinti "Kario" puslapiuose. Tuo būdu "Karys" tampa dar artimesnis šauliams, kaip lig šiol. Tokio aukšto lygio žurnalas, kaip "Karys", su tokia gausybe iliustracijų, kainoja nemaža, ir vien tik su prenumerata išsilaukti nelengva. Todėl visi šauliai ir šaulės kviečiami gausiai apsilankyti šiame piknike.

Kariuomenės šventė bus švenčiama šįmet lapkričio 13 d. Lietuvių Auditorijoje. Ir čia šauliai ir šaulės turės gausiai dalyvauti drauge su ramovėnais ir kariais — savanoriais. Mes ten atvyksime su savo vėliava ir po iškilmingosios dalies meno vadovo š. Išganačio vadovaujama šaulių vaidintųjų kuopelė suvaidins puikią istorinį veiklą.

Pradėkime pagaliau susiskaldžiusios visuomenės vienijimą, pradžioje glaudžiai bendradarbiaudami su mūsų karių organizacijomis, dalyvaudami jų parengimuose ir žingsnis po žingsnio eikime vienybės stiprinimo keliu.

Broliams ir sesėms bus įdomu sužinoti, kad uniformų projektas LŠST CV prezidiumo jau yra patvirtintas. Šaulėms — tos pačios, kaip ir nepriklausomoje Lietuvoje, o šauliams — a. a. Putvio laikų spalvos, pilkos, su to laiko tarpo ženklais. Dar atliksime vieną nedidelį formalumą Springfielde ir galėsime taip laukiamas uniformas jau užsisakyti. Smulkmenos bus paskelbtos vėliau.

Mažieji šauliškieji ženklukai jau yra pagaminti ir yra pakeičiami į Chicago. Ženklukai pagaminti pagal atsivežtą iš Lietuvos pavyzdį, yra labai gražūs ir visiškai pavykę. Savaime aišku, kad uniformas ir ženklukus įsigyti tegalės tik registruoti klubo šauliai, kuriems bus išduoti ir atitinkami nario liudijimai.

Ženklukams išpirkti iš pašto reikės pinigų. Dar geroka dalis Chicago šaulių klubo narių nėra apsimokėję 3 dolerių šių metų šauliško mokesčio. Nesumokėjusių šio mokesčio prašoma kuo greičiausiai savo pareigą atlikti, pasiūnčiant pinigų klubo išdininkui š. Juliu Vepštui, 6639 So. Bishop St., Chicago, Ill. Patys ženklukai bus gaunami netrukus įvykstančiame šaulių visuotiniame susirinkime ir per valdybos narius.

Chicago šaulių klubo V-ba

## TEVŲ IR MOKSLEIVIŲ DEMESIUI

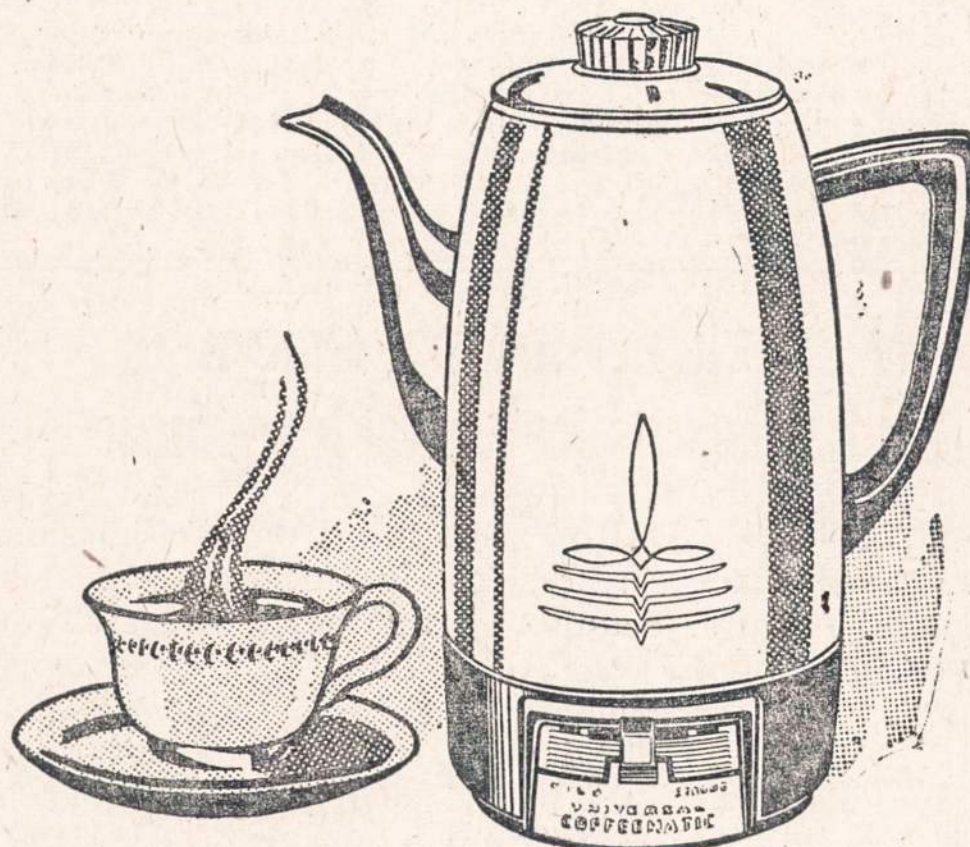
Visokias rašomas mašines gausite su specialia nuolaida, kurie pristatysite mokslo pažymėjimus. Prašome įsitikinti. J. KARVELIS, 3322 So. Halsted St., Chicago, Ill. Tel. YA 7-0677. (Skelb.)

## Pažįstas JAV iš filmų

žymusis ispanų kilmės dailininkas Pablo Picasso, 73, prancūzų Riveroje, atsakydamas į žurnalisto klausimą pareiškė, kad jis neturįs intencijos bent artimoje ateityje atkankyti JAV. "Aš pilnai pažįstu Jungtines Valstybes iš filmų", sumurmėjo jis.

**MOVING** **APDRAUSTAS PERKRAUSTYMAS** **MOVING**  
IS TOLI IR ARTI  
Nauji dideli trokai - Nprajausi kraustymo ironkiai  
Igy melu patyrimas - Pigus ir saziningas pataravimas  
**JUOZAS NAUJOKAITIS**  
2022 W. 69 St. Chicago 36, Ill. Tel. Wblbrook 5-9209

# NOW AT BEE JAY'S



*Coffeematic*

Here is America's overwhelming favorite, in either glistering chrome or the new modern copper, specially finished to prevent tarnish. It is functional and superbly designed to suit the most discriminating hostess. Coffeematic makes up to 10 cups of coffee with the exclusive Flavor Selector for the precise choice of mild, medium to strong... true coffee flavor without bitter aftertaste. The Redi-Lite glows to signal that coffee is brewed and the Heat Sentinel, a special warming unit, takes over to keep coffee piping hot without increasing strength. The balanced handle and non-drip spout combine for splashless, easy pouring. The chromed interior is easy to keep clean. Pride in ownership is outstanding with the Universal Coffeematic.

6 foot detachable cord. 600 watt unit. 55 watt warming element. 110-120 volts. A. C. 3 to carton. Shipping weight 17 lbs.



Enjoy Sitdown Cooking with a **UNIVERSAL Cook-A-Matic**  
BAKES • GRILLS • TOASTS • FRIES  
For a meal or a crowd... from waffles to steak, the Universal Cook-A-Matic speeds up service. Quick change grids make it a waffle iron or a grill in seconds.

This eye-catching Coffeemaker works like a charm, automatically. Perking for two to five cups starts quickly and when just the right flavor has been reached, perking stops. A special warming element keeps coffee piping hot without increasing strength. New, modern design has a perfectly balanced handle and spout for dripless, easy pouring. This outstanding addition to Universal's full line of coffeemakers is specially finished to prevent tarnish. It is ideal for small family use.



## COOK-A-MATIC

The beautiful, chrome Cook-a-matic gives every meal a touch of the unusual — plus mouthwatering foods baked, fried, or grilled right at the table. The extra large, 216 sq. in. double cooking surface fries a dozen eggs or grills meats and bacon at one time. Expansion hinge allows for three decker sandwiches! With the baking grids in place four generous waffles can be baked that melt in your mouth. The autom. heat control guarantees accurate, even temperatures for baking or frying. Signalite serves many purposes... in frying, Signalite goes out when grill is ready — in baking, it glows till waffles are done. An overflow trough catches excess batter when baking. A special drip spout drains grease from grills when frying. Other features include heat-resistant handles and a sturdy grid rest. Cook-a-matic is truly the most deluxe of all grills. 6 foot attached rubber cord. 2 sets grids. 1320 watts. 110-120 volts. A. C. 1 to carton. Shipping weight 17 lbs.

## HILLTOP APPLIANCES

introduces the new **SCHICK "25"**

shaves so close it leaves nothing on your face but a smile!



NEW SCHICK "25" WITH BLACK AND SILVER CADDIE CASE **29.50**

Here's the world's newest and finest shaver by Schick — inventors of electric shaving. It gives the closest shaves in the history of the face —

save 5.00

Trade in your old electric shaver — any make or condition — on a new Schick "25". With trade-in you pay **only 24.50**

try it on our 14 day money-back plan

## NEW SCHICK "25"



New Schick "25" complete with black and silver Caddie Case

**29.50**

makes anything you shave with now as outdated as a straight razor!

Your face never had it so good — or so close! This new Silver Jubilee shaver by Schick, inventors of electric shaving, shaves you so close it leaves nothing but a smile on your face!

3 reasons why nothing shaves you closer than the new Schick "25"

1. Super-Honed Heads with New Sharpness. Honed and finished to a sharpness unmatched by any other shaver.
2. Curved Combs with New Precision. Curved shape presses down skin. Comb guides each whisker into place.
3. Hi-Power Motor with New Perfection. World's most powerful motor for its size shaves the toughest whiskers.

Special trade-in offer

We'll take your old electric shaver — any make in any condition — as a \$5.00 trade-in. With trade-in the new Schick "25" costs

**only 24.50**

try it for 14 days — money-back guarantee

HILLTOP TELEVISION, FURNITURE & APPLIANCES, INC.

3037 West 111th Street Hilltop 5-5511

GARSINKITIS "NAUJIENOSE"

# BEE JAY STORES

15 W. Hubbard Street

Whitehall 4-3253

OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS



Subscription Rates:		Jungtinėse Valstybėse, ne Chicagoje:	
9.00 per year in Canada		Metams	\$9.00
\$9.00 per year outside of Chicago		Pusei metų	\$5.00
\$10.00 per year in Chicago		Trims mėnesiams	\$2.50
5 cents per copy.		Užsienioose:	
Užsakymo kainos:		Metams	\$11.00
Chicagoje — paštu:		Pusei metų	\$5.50
Metams	\$10.00	Trims mėnesiams	\$3.00
Pusei metų	\$5.50	Naujienos eina kasdien, išskiriant	
Trims mėnesiams	\$3.00	sekmadienius. Leidžia Naujienų Bendrovė, 1739 S. Halsted Street, Chicago	
Vienam mėnesiui	\$1.25	8. Illinois Telef. HAYmarket 1-6100	
Chicagoje per išnešiotojus		Pinigus reikia siųsti pašto Money	
Viena kopija	5c.	Orderiu kartu su užsakymu.	
Savaitei	30c.		
Mėnesiui	\$1.25		

## Balfo Rinkliava

Šį sekmadienį, rugsėjo 18d., bus Chicagoje vieša aukų rinkliava lietuviams tremtiniams, pasilikusiems Europoje, sušelpiti. Rinkliavą organizuoja Bendras Amerikos Lietuvių Fondas (Balfas).

Miesto administracija davė leidimą. Tokių leidimų rinkti aukas miesto gatvėse labdaringsiems tikslams duodama nedaug, nes miesto įstatymas aprėžia "rinkliavų dienų" (arba, angliškai tariant, "tag days") skaičių. Tačiau Balfas, kaip JAV valdžios pripažinta organizacija, šitą leidimą gavo.

Dabar visų Chicago lietuvių pareiga pasistengti, kad rinkliava būtų sėkminga.

Svarbu, kad būtų ko daugiausia rinkėjų. Kas gali dalyvauti rinkliavoje, bet dar nėra pridavęs savo vardo komitetui, privalo tuojau įsiregistruoti vietoje, kurios buvo nurodytos vakarykščiame "Naujienų" numeryje. Mes čia to sąrašo nekartosime.

O kai ateis lietuvių "tag day", sekmadienį, kiekvienas lietuvis teatsimena, kad jo pagalbos laukia vargstantieji tremtyje tautiečiai. Sušelpkite juos!

## Adenauerio Kelionės Vaisiai

Penkias dienas konferavęs Maskvoje su Bulganinu ir Chruščiovu, vakarinės Vokietijos kancleris Adenaueris sugrįžo namo. Susitarti jam pavyko su rusais dviem klausimais: diplomatinėms santykių ir karo belaisvių.

Dr. Konrad Adenauer sutiko, kad Vokiečių Federalinė Respublika apsisieks ambasadoriais su Sovietų Sąjunga, kai abiejų šalių parlamentai šitą susitarimą ratifikuos; sovietų premjeras Bulganinas už tai pažadėjo gražinti Vokietijai jos piliečius, tebelaikomus Sovietų Sąjungoje.

Bendrame kanclerio ir premjero pasirašytame komunikate yra paminėtas tik susitarimas dėl apsiekitimo ambasadoriais, bet nieko nesakoma apie Bulganino žodžiu duotą pažadą gražinti belaisvius. Jau vien šitas faktas rodo, kad Rusijos diktatoriai nebuvo atvirai ir nuoširdūs pasikalbėjimuose su vokiečių kancleriu, nors jie nesigailėjo jam šypsenų, gražių žodžių ir šampano.

Belaisvių gražinti jie nenori — kodėl nenori, apie tai "Naujienose" buvo rašyta prieš trejetą dienų (rugs. 14); bet atmesti Adenauerio reikalavimą jie negalėjo, nes, antraip, jį būtų nutraukęs su jais derybas. Todėl Kremlius ponai sugalvojo išeitį: pažadėti, bet tik žodžiu, o, ne raštu!

Koks šitos čigoniškos taktikos tikslas? Ar Maskva tuo norėjo pasakyti vokiečiams, kad ji nelaiko to pažado privalomu? Bet tai juk tik dar kartą parodytu, kad jos žodžiu negalima pasitikėti; be to, atsisakydama vykdyti Bulganino duotą pažadą, ji sugriautų susitarimą ir dėl diplomatinėms santykių užmezgimo, kurį dar turės ratifikuoti Bonnos parlamentas.

Nežiūrint, kaip Maskva išsisukinė, belaisvių gražinimo klausimas turės būti išspręstas priimtina vokiečiams prasme — arba ji neturės su jais "normalių" santykių. O tų santykių ji labai geidžia.

Norėdama turėti Bonnoje savo ambasadorių, sovietų valdžia pasikvietė į Maskvą Adenauerį, ignoruodama rytinės Vokietijos komunistų režimo šulį ir nepaisydama to, kad Federalinė Respublika įėjo į NATO ir nutarė dėtis prie Vakarų Europos gynybos sąjungos.

Visai teisingai sako valstybės departamentas Washingtone, kad Adenauerio kvietimas į Maskvą rodo sovietų politikos bankrotą Vokietijos klausimu.

Kremlius ponai nori turėti diplomatinis santykius su vakarine Vokietija, nes jie tikisi, kad jie galės ją atskirti nuo Vakarų, "privačiai" siūlydami jai nuolaidų Vokietijos suvienijimo ir jos sienų klausimais. Tačiau ir čia jiems kažin ar pasiseks. Adenaueris nebandė Maskvoje nė svarstyti Vokietijos suvienijimo problemą, palikdamas diskutuoti ją keturių užsienio reikalų ministrų konferencijai, kuri susirinks Zenevoje spalio pabaigoje; o apie Vokietijos sienas jisai pareiškė, kad jas turės galutinai nustatyti taikos sutartis, kurioje dalyvaus ne tik Rusija, bet ir didžiosios Vakarų valstybės.

Tuo būdu iš pasikalbėjimų su Adenaueriu Maskva nelaimėjo nieko. Vokiečių kancleris gavo bent pažadą žodžiu, kad bus paleisti karo belaisviai.



Vakary Vokietijos kancleris Adenaueris sugrįžęs iš savo misijos Maskvoje, Bonnos aerodrome sveikinamas ponios Emmi Schumacher, kurios sūnus nuo pat karo pabaigos yra bolševikų nelaisvėje. Adenaueris pasirašė susitarimą atstatyti diplomatinis santykius su Sovietų Sąjunga, už ką gavo premjero Bulganino pasidėjimą žodžiu, kad vokiečių belaisviai bus pradėti paleisti. Atrodo abi pusės gavo ko labiausiai norėjo, po šios 5 d. trukusios karčios konferencijos Maskvoje.

## DDT suvažiavimo pasisakymas lietuviškosios kultūros klausimu

DEMOKRATINIO DARBO TALKOS suvažiavimas, įvykęs š.m. rugsėjo 3-5 d. J. Paknio vasarvietė, Thompson, Conn., atvirai ir kritiškai įvertino lietuvių politinio ir kultūrinio gyvenimo raidą nuo valstybinės laisvės atgavimo pradžios ligi politinių grupių, kultūrinių sambūrių ir jaunimo organizacijų nūdienės veiklos išvijoje. Skaitytuose referatuose ir diskusijose pareiškėtos mintys ir nuotaikos išryškino gilių dalyvių susirūpinimą ne vien lietuviškuoju gyvenimu išvijoje, bet ir kūrybos bei pažangos sąlygomis ateities Lietuvoje.

Buvo iškelta ir pabrėžta, kad nepakantus konfesinis dogmatizmas marina paskiro žmogaus ir visuomenės kūrybines jėgas ir polėkius; kad jis tebeviešpatauja lietuvių kultūrinėje ir politinėje veikloje, dažnai paversdamas gražiausius lietuvių tautos siekimus intrigu ir demagogijos pelkėmis; kad šitoks viešpatajimas prisidėjo prie to, jog Lietuva buvo ir tamsi ir juoda; ir kad jis ir šiandien mus smuko ir veda į dvasinį merdėjimą, atsilikimą ir — per lietuviškos savivarbos praradimą — į nutautėjimą.

Šalia to, buvo atkreiptas dėmesys į tai, kad absoliutizmo tradicija, varžanti lietuvių kūrybinę laisvę, remiasi primityviu patriotizmu supratimu. Šis supratimas yra tapęs populiaru mitu, kad tik bajorų, klebonų ir diktatorių valdoma Lietuva yra verta lietuvių maldų ir vilėjų. Tą mitą ugde vadistinis režimas Lietuvoje, ir to režimo palikimas tebėra gyvas išvijoje. Čia jis slepiasi įvairiose patriotiškuose ir lietuviškumo prisidengusiose profesinėse organizacijose ir savo barbariška pažiūra į žmogų ir visuomenę nuodija ne tik mūsų kultūrinį ir politinį gyvenimą, bet ir mūsų jaunimą — iki akademinio imtinai.

Šitokio mūsų istorinio paveldėjimo akivaizdoje suvažiavimo dalyviai priėjo išvaidą, kad lietuviškojo konservatizmo tradicija yra tapusi pražūtinga tam pačiam lietuviškumui, kurio išlaikymui ji tariasi tarnaujanti. Ji yra pražūtinga todėl, kad apsiribojusi vien lietuviškumo išlaikymu, ši idėjiniai anemiška ir intelektualistiškai baili tradicija yra ne kas kita, kaip kultūrinio izoliavimosi ir provincializmo tradicija, vedanti į tautos dvasinį ir medžiaginį skurdą.

Šitokio mūsų istorinio paveldėjimo akivaizdoje suvažiavimo dalyviai priėjo išvaidą, kad lietuviškojo konservatizmo tradicija yra tapusi pražūtinga tam pačiam lietuviškumui, kurio išlaikymui ji tariasi tarnaujanti. Ji yra pražūtinga todėl, kad apsiribojusi vien lietuviškumo išlaikymu, ši idėjiniai anemiška ir intelektualistiškai baili tradicija yra ne kas kita, kaip kultūrinio izoliavimosi ir provincializmo tradicija, vedanti į tautos dvasinį ir medžiaginį skurdą.

Šitokio mūsų istorinio paveldėjimo akivaizdoje suvažiavimo dalyviai priėjo išvaidą, kad lietuviškojo konservatizmo tradicija yra tapusi pražūtinga tam pačiam lietuviškumui, kurio išlaikymui ji tariasi tarnaujanti. Ji yra pražūtinga todėl, kad apsiribojusi vien lietuviškumo išlaikymu, ši idėjiniai anemiška ir intelektualistiškai baili tradicija yra ne kas kita, kaip kultūrinio izoliavimosi ir provincializmo tradicija, vedanti į tautos dvasinį ir medžiaginį skurdą.

Šitokio mūsų istorinio paveldėjimo akivaizdoje suvažiavimo dalyviai priėjo išvaidą, kad lietuviškojo konservatizmo tradicija yra tapusi pražūtinga tam pačiam lietuviškumui, kurio išlaikymui ji tariasi tarnaujanti. Ji yra pražūtinga todėl, kad apsiribojusi vien lietuviškumo išlaikymu, ši idėjiniai anemiška ir intelektualistiškai baili tradicija yra ne kas kita, kaip kultūrinio izoliavimosi ir provincializmo tradicija, vedanti į tautos dvasinį ir medžiaginį skurdą.

Šitokio mūsų istorinio paveldėjimo akivaizdoje suvažiavimo dalyviai priėjo išvaidą, kad lietuviškojo konservatizmo tradicija yra tapusi pražūtinga tam pačiam lietuviškumui, kurio išlaikymui ji tariasi tarnaujanti. Ji yra pražūtinga todėl, kad apsiribojusi vien lietuviškumo išlaikymu, ši idėjiniai anemiška ir intelektualistiškai baili tradicija yra ne kas kita, kaip kultūrinio izoliavimosi ir provincializmo tradicija, vedanti į tautos dvasinį ir medžiaginį skurdą.

Šitokio mūsų istorinio paveldėjimo akivaizdoje suvažiavimo dalyviai priėjo išvaidą, kad lietuviškojo konservatizmo tradicija yra tapusi pražūtinga tam pačiam lietuviškumui, kurio išlaikymui ji tariasi tarnaujanti. Ji yra pražūtinga todėl, kad apsiribojusi vien lietuviškumo išlaikymu, ši idėjiniai anemiška ir intelektualistiškai baili tradicija yra ne kas kita, kaip kultūrinio izoliavimosi ir provincializmo tradicija, vedanti į tautos dvasinį ir medžiaginį skurdą.

Šitokio mūsų istorinio paveldėjimo akivaizdoje suvažiavimo dalyviai priėjo išvaidą, kad lietuviškojo konservatizmo tradicija yra tapusi pražūtinga tam pačiam lietuviškumui, kurio išlaikymui ji tariasi tarnaujanti. Ji yra pražūtinga todėl, kad apsiribojusi vien lietuviškumo išlaikymu, ši idėjiniai anemiška ir intelektualistiškai baili tradicija yra ne kas kita, kaip kultūrinio izoliavimosi ir provincializmo tradicija, vedanti į tautos dvasinį ir medžiaginį skurdą.

Šitokio mūsų istorinio paveldėjimo akivaizdoje suvažiavimo dalyviai priėjo išvaidą, kad lietuviškojo konservatizmo tradicija yra tapusi pražūtinga tam pačiam lietuviškumui, kurio išlaikymui ji tariasi tarnaujanti. Ji yra pražūtinga todėl, kad apsiribojusi vien lietuviškumo išlaikymu, ši idėjiniai anemiška ir intelektualistiškai baili tradicija yra ne kas kita, kaip kultūrinio izoliavimosi ir provincializmo tradicija, vedanti į tautos dvasinį ir medžiaginį skurdą.

Šitokio mūsų istorinio paveldėjimo akivaizdoje suvažiavimo dalyviai priėjo išvaidą, kad lietuviškojo konservatizmo tradicija yra tapusi pražūtinga tam pačiam lietuviškumui, kurio išlaikymui ji tariasi tarnaujanti. Ji yra pražūtinga todėl, kad apsiribojusi vien lietuviškumo išlaikymu, ši idėjiniai anemiška ir intelektualistiškai baili tradicija yra ne kas kita, kaip kultūrinio izoliavimosi ir provincializmo tradicija, vedanti į tautos dvasinį ir medžiaginį skurdą.

Šitokio mūsų istorinio paveldėjimo akivaizdoje suvažiavimo dalyviai priėjo išvaidą, kad lietuviškojo konservatizmo tradicija yra tapusi pražūtinga tam pačiam lietuviškumui, kurio išlaikymui ji tariasi tarnaujanti. Ji yra pražūtinga todėl, kad apsiribojusi vien lietuviškumo išlaikymu, ši idėjiniai anemiška ir intelektualistiškai baili tradicija yra ne kas kita, kaip kultūrinio izoliavimosi ir provincializmo tradicija, vedanti į tautos dvasinį ir medžiaginį skurdą.

Šitokio mūsų istorinio paveldėjimo akivaizdoje suvažiavimo dalyviai priėjo išvaidą, kad lietuviškojo konservatizmo tradicija yra tapusi pražūtinga tam pačiam lietuviškumui, kurio išlaikymui ji tariasi tarnaujanti. Ji yra pražūtinga todėl, kad apsiribojusi vien lietuviškumo išlaikymu, ši idėjiniai anemiška ir intelektualistiškai baili tradicija yra ne kas kita, kaip kultūrinio izoliavimosi ir provincializmo tradicija, vedanti į tautos dvasinį ir medžiaginį skurdą.

Suvažiavimas sutarė, kad, siekiant lietuvių asmeninės ir visuomeninės kultūros spartesnio augimo, reikia visų pirma kitokio dvasinio klimato. Tokį sveikėsnį klimatą gali sukurti tik naujas lietuvių tautos atgimimas — atgimimas, pagrįstas ne tik Lietuvos, bet ir kiekvieno jos gyventojų laisve ir gerove. Šio atgimimo viltis remiasi tikėjimu, kad priaugančios kartos — ypač mūsų akademinis jaunimas, pasiliks savų ir svetimų despotų prievartaujamam krašte — sugrębęs nusikratyti to mirusiųjų palikimo, kuris stabdo ir varžo gyvųjų kartų žygi į šviesesnį Lietuvos rytojū.

Demokratinio Darbo Talkos dalyviai siekia tokio Lietuvos rytojaus, kuris yra pagrįstas pilnutinės demokratijos idėja. Ši idėja remiasi trimis elementais: politiniu, kuris apsaugo kiekvieną žmogų nuo politinio despotizmo; ūkiniu, kuris išvaduoja tą patį žmogų ir nuo ūkinio išnaudojimo bei prispaudos; ir etiniu, kuris bendruomenės veiklą grindžia ne siaurais asmeniniais ar klasiniais interesais, bet artimo meile, ne konkurencija, bet bendradarbiavimu, ne komercinėmis, bet humanistinėmis vertybėmis. Tik pilnutinės demokratijos atmoferoje galima tikėtis, kad dažnai bendruomeniniu mastu kulturyuojamas melas, žiaurumas ir gobšumas užleis savo vietą kūrybingiems žmogaus instinktams ir tuo būdu sudarys sąlygas turtingesnei, humaniškesnei kiekvieno asmens ir visuomenės kultūrai.

Dešimtmečiais, jei ne šimtmečiais, nuo Vakarų atsilikusi mūsų dvasinė ir medžiaginė kultūra laukia drąsesnių nei ligi šiol žygių lietuviškosios pažangos keliu. Pakako laiko įsitikinti, kad drąsos ir vaizduotės netenka tikėtis netgi iš tremtyje gimusių akademinių sambūrių.

Tokių didelių lietuviškųjų uždavinių ir beveik visuotinės apatijos ir inercijos akivaizdoje, Demokratinio Darbo Talka kviečia visus demokratiškai nusiteikusius lietuvius ryžtis naujai pastangai: sujungtomis jėgomis prasilaužti pro savąją, lietuviškąją, absoliutizmo ir konservatizmo uždangą į demokratinį Vakarų kultūros aruodą; prasilaužti tam, kad, praturtinę savąjį lietuviškumą universalinėmis humanizmo vertybėmis, galėtume ateityje padėti ir Lietuvai nutiesti naujus, platesnius tiltus į visos žmonijos didžiuosius laimėjimus, nešančius laisvę, gerovę ir teisingumą kiekvienam žmogui.

Suvažiavimo dalyviai nuoširdžiai dėkoja visiems šį suvažiavimą raštu sveikinusiems. Jų pritarimas DDT tikslams, jų moralinė ir medžiaginė parama leidžia tikėtis, kad DDT steigėjų pastangos neliks balso, šaukiančio lietuviškojo gyvenimo tyruose.

Suvažiavimui pavedus, DDT steigėjų Valdyba New York, 1955 m. rugsėjo 10 d.

### Kas atsitiktų?

Kažin kas atsitiktų, jeigu du vyrai ir viena moteris, laivui sudužus, būtų išmesti į negyvenamą salą ir mėnesį laiko būtų priversti ten gyventi? Štai ką į tai atsako prancūzas Andre Visson: Jeigu jie būtų ispanai, vienas vyras nužudytų kita. Jeigu jie būtų italai, moteris nužudytų vieną iš vyrų.

Jeigu jie būtų anglai, nieko neatsitiktų, nes nebūtų kas juos supažindina.

Jeigu jie būtų amerikoniai, irgi nieko neatsitiktų, nes vyrai būtų per daug užimti kalbomis apie biznį, kad pastebėtų moterį.

Tačiau jeigu jie būtų prancūzai — jokios problemos nekiltų.

**MIDLAND** Savings and Loan Association  
Mes mokame 3 1/2%  
PER 40 METŲ VISŲ LIETUVIŠKŲ KOLONIJŲ SAUGIAUSIA IR PELNINGIAUSIA TAUPYMO BENDROVĖ  
4038 Archer Avenue Tel. LA3-6719  
AUGUST SALDUKAS Prezidentas

1955 m. rugsėjo mėn. 18 d.,  
BUČO DARŽE, Willow Springs, Ill.  
L. S. RAMOVĖ CHICAGOS SKYRIUS  
ruošia žurnalui "Karys" paremti  
**PIKNIKĄ — GEGUŽINĘ**  
Pradės 1 valandą po pietų.  
Programoje: loterija, bufetas ir kiti pasilinksminimai.  
Sokiam gros B. SILIŪNO ORKESTRAS

**LEO BERMAN has it!**  
**NEW SCHICK "25"**  
New Schick "25" complete with black and silver Caddie Case  
**29.50**  
makes anything you shave with now as outdated as a straight razor!  
Your face never had it so good — or so close! This new Silver Jubilee shaver by Schick, inventors of electric shaving, shaves you so close it leaves nothing but a smile on your face!  
3 reasons why nothing shaves you closer than the new Schick "25":  
1. Super-Honed Heads with New Sharpness. Honed and finished to a sharpness unmatched by any other shaver.  
2. Curved Combs with New Precision. Curved shape presses down skin. Comb guides each whisker into place.  
3. Hi-Power Motor with New Perfection. World's most powerful motor for its size shaves the toughest whiskers.  
Special trade-in offer: We'll take your old electric shaver — any make in any condition — at a \$5.00 trade-in. With trade-in the new Schick "25" costs only **24.50**  
try it for 14 days — money-back guarantee  
introduces the new **SCHICK "25"**  
shaves so close it leaves nothing on your face but a smile!  
NEW SCHICK "25" WITH BLACK AND SILVER CADDIE CASE **29.50**  
Here's the world's newest and finest shaver by Schick — inventors of electric shaving. It gives the closest shaves in the history of the face.  
save 5.00 Trade in your old electric shaver — any make or condition — on a new Schick "25". With trade-in you pay only **24.50**  
try it on our 14 day money-back plan  
**LEO BERMAN HARDWARE and APPLIANCES**  
1638 W. 63rd Street (1 block West of Ashland on 63rd St.)  
3422 Michigan Ave., East Chicago, Indiana  
Phones: Waterfall 8-8400 East Chicago 5611  
OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS



# KALBOS DALYKAI

REDAGUOJA  
DR. E. JONIKAS

## Mano santykiai su savąja kalba

(Lyg atsiminimai, lyg apmąstymai)

(2 tęsinys iš Nr. 212)

1906 m., dar revoliucijos bangoms nenuimstant, po naujų studentų riaušių vėl atsivėrusiu šiauliuose įprastojo darbo tęsti. Vieną kartą vos neįkliuvau į šnipo nagus, kai iš Vilniaus vežiau reikalingą literatūrą į Šiaulius, dėl ko mano pilvas neproporcingai išsipūtė. Tai atkreipė mano dėmesį dar Vilniaus geležinkelio stotyje, ir jis lydėjo mane ligi pat Šiaulius, iš pradžių įtartinu žvilgsniu tirdamas mano pilvą. Teko su juo susipažinti, nelaukiant jo "kreipimosi" į mane, ir taip paskui "susi-draugavome", kad Radviliškio stotyje jisai mane supažindino su stoties žandaru, ir ten "malonioje" draugystėje su dviem caro šulais išmaukė (savaime aišku, mano sąskaita) ne vieną "klebonišką"! Tokiu elgesiu pelniau abiejų deržimordų visišką pasitikėjimą, buvau jų net draugiškai palydėtas į vagoną ir pasiekiau Šiaulių geležinkelio stotį, maloniai šnekučiuodamas su savo persekiotoju, kuris Šiauliuose net parūpino mano vežiklį mano pašūrinė nuvežti, nepasitėravęs užiančio dabitos pilvūzo studento adreso.

Ilgainiui teko, jau revoliucijos bangai silpnėjant, vėl grįžti į Petrapilį mokslo tęsti. Gyvenimas kiek apribo saugumiečių kratos mano nuomajamame kambary pavidalu, ir vėl teko, šį kartą be pagalbos, studijuoti Jablonskio dar 1901 metais išleista "Lietuviškos kalbos gramatiką", kurios viena, ir tai hektografuota, egzempliorij gavome ir mes, lietuviai studentai petrapiliečiai. Norintiems ja naudotis tekdavo ištaisai persirašyti. Bet savosios kalbos pažinimo alkis tokių sunkumų nepaiso!

Didžiausiu mūsų kalbos au-

toritetu Petrapilyje virto Kazys Būga, kuris, būdamas 26 metų amžiaus, 1905 m. eksterne išlaikė brandos egzaminus ir tais pačiais metais įstojo į Petrapilio universiteto istorijos filologijos fakultetą, kurį ir baigė 1911 m. Šis didžiausias mūsų kalbininkas, nepaprastas tolerantas kalbos klausimais, buvo kuklus ir santūrus lietuvių studentų bendruomenės narys, nevengė ir tokio nepatrauklaus dulceto darbo, kaip sufleravimas, vykstant scenoje lietuviškajam vaidinimui, kurio pilnas dažniausiai būdavo skiriamas neturtingiems lietuviams studentams šelpti. Tekdavo ir man, kaip ir kiekvienam lietuvių studentų draugijos nariui, aktyviai prisidėti prie lietuviškųjų vakarų ruošimo, čia dežuruojant bilietų kasoje, čia nurodant svečiams vietas vaidinimo salėje. Teko virsti net šokėju, šokant baletą vienoje iš 4 porų Miko Petrausko "Kaminkrečio ir malūnininko" operetės pastatyme Pavlovo salėje. O priklausymas studentiškam lietuviškajam chorui buvo laikomas kiekvieno lietuvių studentų draugijos nario savaime suprantama pareiga. Mielasis K. Būga ne tik sufleravo ir švelniai taisydamas mūsų scenos "įžymybių" aktorijų ir deklamuotojų šluobojant jų kalbos žodžių kirčiavimą, sunkiai pelyndamas kasdieninę duoną, kruopščiai užrašinėdamas palaidas, dažnai genialias mūsų įžymaus kalbininko K. J. a u n i a u s pareikštas mintis, bene vienintelis sugebėdamas orientuotis kortelių su trumpais kalbiniais užrašais chaose, viešpataujantame K. Jauniaus bute, bet dar rado pakankamai laiko surašyti ir Jauniaus aischų kalbotyros mokslo žinioms, kurias 1908 m. apipavidalino išleistoje tais pačiais metais kny-

goje, antrašte "Aistiški Studijai".

O kiek vargo jis turėjo su mumis studentais, kurių tarpe daug susirgo nauja madinga liga — kurti naujus lietuviškus įvardų pakaitus netinkamiems mūsų mąnymu žodžiams, kuriems dažnai visi be rimto pagrindo prikišdavo me svetimą, slavišką kilmg. Tuo būdu atsirado "krasa" vietoje pašto, "krasininkas" paštininku pakeisti, o "pečius" atkakliai buvo keičiamas krosnimi ir pan. Tik Būgos niekieno neginčijamo kalbininko autoriteto dėka "paštas" ir kiti vėl buvo gražinti mūsų kalbai, o trumpai sužibėjusi "krasa" ir visai išnyko. Sic transit gloria mundi!

Aukštosios Petrapilio mokyklos — universitetas, medicinos akademija, politechnikos institutas, statybininkų (civilinių inžinierių) institutas ir t.t. — buvo išbarstytos po visą Petrapilį ir net užmiestyje, ir studentai naudojosi įvairiomis valgyklomis, dažniausiai išlaikomomis studentų šelpimo draugijų, kur valgis buvo ir pigesnis, ir sveikesnis. Tačiau daugumas lietuvių studentų kažkodėl pamėgo studentų valgyklą Zabalkanskij Prospekt 20, netoli nuo technologijos instijuto. Ši valgykla buvo išlaikoma lenkų studentų šelpimo draugijos. Valgis joje buvo pigus, sveikas, o kam ir kotelas už 3 kapeikas buvo per brangus, tas galėjo ir duona, kuri nieko nekainojo, pasisiointi. Oficialiai šia valgykla galėjo naudotis tik lenkų studentų draugijos nariai; bet mes, lietuviai, studentams tokius reikalavimus ignoravome ir gausiai naudojomeš. Ją, lyg netyčia okupuodami atskirus stalus, nesimaišydami su lenkais studentais. Paprastai, beveik kiekvieną įeinantį į valgyklą studentą lietuvių sutikdavo budintis lenkas studentas visiems įkyrėjusiū trafaretinių klausimų: "Kolega lenkų studentų draugijos narys?" Trumpas atsakas: "Ne". — "Kolega lenkas?" Vėl atsakas: "Ne, lietuvis". — "Kolega turi įsirašyti į studentų lenkų draugiją, nes tik šios draugijos nariai gali čia mirti". Dar kartą "Ne". Ir kolega lietuvis ramiausiai žygiuoja nusipirkti pietums bilietų, kiekvienam valgiui skyrimum. Žinoma, lietuviai studentai ir valgykloje kalbėjo tarp savęs tik lietuviškai, kartais karštai diskutuodami opiais klausimais, nekrepdami dėmesio, kaip į tai reaguoją kolegos lenkai, su kuriais kartais susiedavo prie šachmatų lentų. Tokia nebytiūsitarimu paremta abiejų pusių "koegzistencija" tęsėsi ligi bolševikams pagrobus valdžią...

Retkarčiais "koegzistencija" būdavo pajvairinama ir rimtesniais konfliktais. Vieną tokį pusiau komišką epizodą ir dabar atsimenu. Vieną kartą studentas technologas Antanas Graurogkas, būsimasis Kauno burmistras ir Vytauto Didžiojo Universiteto Kaune profesorius, atėjęs į valgyklą, kažkodėl rado sau vietą prie lenkų stalo priešais sėdintį civilinių inžinierių instituto studentą. Prasiėdė pasikalbėdamas. Susipažino. Pasirodė, studento pavardės būta Meškis. A. Graurogkas, išgirdęs lietuvišką pavardę, pasiteiravo ir dėl Meškio tautybės. Didžiausiam savo nustebimui jis išgirdo nelauktą atsaką: lenkas š Lietuvas! To jau Antanui buvo per daug... It angies įgeltas, jis pašoko nuo kėdės ir susuko: "Lenkas! Nuo kurio laiko Meškis yra lenkiška pavardė! Lenkuose tokių pavardžių nėra ir negali būti. Ne lenkas tu, gyvate, bet lietuvis išsigimėlis, savo tautos ir tautybės išgama!" Bet "pan" Meškis, užuot žodžių replikavęs į viešai jam pareikštus priekaištus, nutarė veiksmu įrodyti savo kraują esant grynai lenkiš-



Savo pirmajame viešame pasirodyme, "Miss America 1956", Sharon Kay Ritchie 18 metų gražuolė iš Denver, Colo., buvo pavadinta šeštadieniu. Ji dalyvavo kaip svečias Dave Garrovy TV programoje "Today". Panelė Ritchie yra kilusi iš Grand Island, Nebraska, sveria 116 svarų ir yra 5 pėdų ir 6 colių ūgio. Kitai išmatavimai: 35, 23, 35.

plieninius Graurogko raumenis. Valgykloje kelias savaites dar buvo karštai diskutuojamos įvykusios rungtynės, bet kiti aktualūs dienos klausimai greitai šį incidentą nustumė į užmaršį. Staiga patvinusi koegzistencijos upė vėl grįžo į taikią senąją vagą. Tur būt, nesuklysiu teigdamas, kad visų lietuvių studentų, studijuojančių Petrapilyje, simpatijos buvo A. Graurogko pusėje... Nors abiejų pusių pavartotos priemonės ginčui spręsti ir buvo visai nekultūringos (ar kumštis gali sudaryti tinkamą loginio argumento pakaitą?), bet ne Graurogkas, o Meškis pirmas pavartojo agresijos veiksmus, vengdamas replikos žodžių. Graurogkas, Meškio užpultas, buvo priverstas gintis taip pat veiksmu. Pagaliau visi mes jutome, kad panašiais puolimo atvejais būtume pasielgę lygiai taip pat, kaip ir mielas Antanas. Šiąja proga pravarų prisiminti ir kitą lietuvių išgama, daug didesnio masto negu Meškis, būtent, pavojinga Lietuvos nepriklausomybės priešai, Vilniaus krašto grobuonij Juozą Ginelą Pilsudskį, mėginusį sudaryti šarvuto kumščio kultą. Pilsudskis kumštį sutapatybino su teise. Esant Lenkijos maršalui Pilsudskui savo galybės viršūnėje, jo pakalikai nerėsi iš kailio savo "meilei ir pagarbai" šiam diktatoriui įrodyti. Panašūs reiškiniai yra įprastiniai kiekvienoje valstybėje, kurią valdo diktatorius. Didybes manijos apėstį diktatoriai nesitenkina tik paprastais smilkalais, kurių jiems nešykšti jų "ištikimieji" valdiniai; jie reikalauja ir apgaulingų titulu, kaip "visų tautų tėvas", paprastas "duce" (vadas), "fiūris" (taip pat vadas) arba sustiprintas "tautos vadas". Jų ligūstą ambiciją glosto ir kariniai titulai, kaip "generalissimus", maršalas ir pan. Tai ne nuostabu, kad ir maršalas Pilsudskis išigėdė, trokšdamas ko nors naujo, nepaprasto titulo, kuriuo jis ir padarė diktatorinės megalomanijos reikordą. Jam, nekartą sulaužiusiam tarptautinę teisę ir jos nuostatus, parūpo prie maršalo titulo prikerpti... teisių mokslo daktaro titulą. Išigėdėta — padaryta. Klusnaus "klapčiuko" vaidmuo buvo paskirtas suvaidinti Krokuvos universitetui, kuris ir suteikė maršalui teisių mokslo garbės (honoris causa) daktaro titulą. Tur būt, šis titulus buvo suteiktas turint galvoje Pilsudskio nuopelnus Lenkijai, jam nuolat negarbingai lauzant tarptautines ir bendrosios teisės nuostatus ir principus. Šio

titulo suteikimo Pilsudskui lenkus studentus laikytis taikios koegzistencijos taktikos, slėpti savo išpūstą slavišką išdidumą ir nenuoširdžiai perduoti mandagumų, lydimu tokios pat šypsenos (kokia koegzistencija gali išsiversti be šypsenos?), stengtis užkariauti "brolių lietuvių" simpatijas. Lenkams studentams net nebuvo žinoma, kad lietuvių studentų tarpe yra skirtingų ideologijų ir skirtingo politinio nusistatymo žmonių. Lenkai matė tik darnų, vieningą lietuvišką frontą, į kurį, kaip stiprią organizuotą antlėnkiską jėgą, reikia atsizvelgti!

(B. d.)  
Viktoras Biržiška

### Tikslus Suderinimas



Jūsų sveikatos reikalams geriausiai patarnauja moderni vaistinė, kuri privalo turėti:

pilną sandėlį geriausių vaistų, naujausių medicinos išradimus, tobulai įrengtą ir tiksliais instrumentais laboratoriją, patyrusių farmaceutų štabą.

Mums malonu pranešti, jog mūsų vaistinė kaip tik turi toki pilną suderinimą. Jeigu jums reikia bet kokių vaistų arba paruošti receptą, ką jūs negalite padaryti savo apylinkėje — praneškite apie tai mums ir pirmuoju pašu jūs gausite tai, ko pageidaujate.

**UNION DRUG CO.**  
The REXALL Store  
35th and HALSTED STREET  
(Šiaurietinis kampas)  
Telefonas: Yards 7-6917  
CHICAGO 8, ILL.

Atdara kasdien nuo 7 val. ryto iki 11 val. vakaro, o sekmadieniais nuo 10 ryto iki 3 val. vakaro. Rašyti galite įūsų gimtąja kalba.

### NOW AT UNION APPLIANCES

This is our new

HOOVER

Constellation

Other cleaners reach this far!

It cleans twice the area of any other cleaner... with its exclusive double-stretch hose!

## UNION APPLIANCES

101 So. Clinton Street DEarborn 2-4838

OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

LIETUVIŠKA ISTAIGA  
**SAFETY OF YOUR SAVINGS**  
**CRANE**  
2555 West 47th St.  
CHICAGO 22, ILL.  
INSURED UP TO \$10,000  
B.R.PIETKIEWICZ PRES.

**PRADĖK TAUPYTI SIANDIEN, — TURĖSI RYTOJ!**  
TAIGI PRADĖK TAUPYTI ŠIOJE LIETUVIŠKOJE ISTAIGOJE.  
Kiekvieno taupytojo indėliai yra apdrausti iki \$10,000.00.  
**BRIGHTON SAVINGS and LOAN ASS'N.**  
4071 Archer Ave. Tel.: Lafayette 3-8248  
(į vakarus nuo California Avenue)  
CHARLES ZEKAS, Secretary  
OFISO VALANDOS:  
Pirmad., Antrad., Penktad. ir Šeštadienį 9:00 ryte iki 4:30 val. po pietų.  
Trečiad. 9:00 ryto iki 12 val. dieną. Ketvirt. 9:30 ryte iki 8:00 val. vak.

**Susivienijimas Lietuvių Amerikoje**  
**KVIEČIA VISUS Į BENDRĄ LIETUVYBĖS DARBĄ**  
PRIKLAUSYTI Susivienijime Lietuvių Amerikoje, tai susijungti su savo broliais ir sesėmis bendram lietuviškos išlaikymo darbui ir kovai už gražią Lietuvą ateiti.  
LIETUVYBĖS SLA VAJUS, prasidėjęs Vasario 16-tą, suteikia įstojimo į SLA lengvatas visiems naujai įstojantiems. Pasinaudokite šia proga.  
APDRAUDA Susivienijime Lietuvių Amerikoje yra parankiausia, pigiausia ir tikriausia — sujungta su fraternalėmis naudomis. SLA apdrauda pagelbės Jums ir jūsų šeimai nelaimėje.  
SLA VEIKLA ir jo tikslai bei praėityje nuveikti darbai ir pasiekti nuopelnai aprašyti atskiruose leidiniuose, kuriuos gausit tuojau nemokamai, jei parasyt SLA Sekretoriui:  
**DR. M. J. VINIKAS**  
307 W. 30th Street, New York 1, N. Y.





Adomas Vailkeičius su dukrele Daiva pereitais metais dalyvavo Ballo rinkliavoje ir surinko virš \$50. Jie ir šiemet vieni iš pirmųjų finkliavai užsiregistravo Marquette Parke.

**Protinga moteris**

Sena ir protinga moteris sako: "Praktika mane pamokė, kad jeigu kas nors man užėina ant liežuvio galo, geriausia tai ten ir palaikyti".

— Vokietijoje 683 lietuviai džiovininkai laukia mūsų pagalbos. Aukokime jiems šio vėjaus metu!

PIRKITE JAV TAUPYMO/BONUS

**CHATHAM APPLIANCES**

introduces the new  
**SCHICK "25"**

shaves so close it leaves nothing on your face but a smile!



NEW SCHICK "25" WITH BLACK AND SILVER CADDIE CASE **29.50**

Here's the world's newest and finest shaver by Schick — inventors of electric shaving. It gives the closest shaves in the history of the face.

save 5.00

Trade in your old electric shaver — any make or condition — on a new Schick "25". With trade-in you pay **only 24.50**

try it on our 14 day money-back plan

**NEW SCHICK "25"**



New Schick "25" complete with black and silver Caddie Case **29.50**

makes anything you shave with now as outdated as a straight razor!

Your face never had it so good — or so close! This new Silver Jubilee shaver by Schick, inventors of electric shaving, shaves you so close it leaves nothing but a smile on your face!

3 reasons why nothing shaves you closer than the new Schick "25"

1. Super-Honed Heads with New Sharpness. Hand and finished to a sharpness unmatched by any other shaver.
2. Curved Combs with New Precision. Curved shape presses down skin. Comb guides each whisker into place.
3. Hi-Power Motor with New Perfection. World's most powerful motor for its size shaves the toughest whiskers.

Special trade-in offer  
We'll take your old electric shaver — any make in any condition — as a \$5.00 trade-in. With trade-in the new Schick "25" costs **only 24.50**

try it for 14 days — money-back guarantee

**Chatham Appliances**

932 East 79th Street

HUDSON 8-2828

OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

**Maišo martini ir ruošiasi mokytojai**

D. Conside, 36 m. vyriškis, yra išėjęs Roosevelt universitetą ir dabar uždarbiauja bartendieriu viename Chicagos vidurinės mokyklos restorane, 139 N. Wabash. Jis ruošiasi mokytojų darbui, norėdamas gauti magistro laipsnį. Tam tikisi užsidirbti čia pinigų, publikai patarnaudamas, paruošdamas martini ir kitus gėrimus.



**ALBINAS JUŠKA**  
4625 So. Keating Ave.  
Namų tel.: RE 5-5408

Mirė 1955 m. rugsėjo 14 d., 4 val. po pietų. Gimęs Lietuvoje, Marijampolės apskr., ilgus metus gyvenęs Kretingoje.

Amerikoje išgyveno 6 metus. Paliko nuliūdę: mylima žmona Petronelė (pagal tėvus Jasinskaitė), 2 sūnūs: Alfredas ir Edmundas; švogėris Justinas Jasinskas, pusseserė Marijona Zalneraitienė, pusbroliai: Antanas Pauza, Walter, William, Charles ir John Taber; teta Julijona Galskienė ir kiti giminės, draugai bei pažįstami.

Lietuvoje liko motina Petronelė, 75 broliai, 2 švogėrkos ir uošvė.

Kūnas pašarvotas koplyčioje, 1735 W. Wabansia Ave. Seštadienį, rugsėjo 17 dieną, 8:30 val. ryte, kūnas bus lydimas iš koplyčios į Sv. Mykolo parapijos bažnyčia, o po gedulingų pamaldų bus laidojamas Sv. Kazimiero kapinėse.

Visi a. a. Albino Juškos giminės, draugai ir pažįstami nuosirdžiai kviečiami dalyvauti laidotuviuose ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.

Nuliūdę lieka: žmona, Sūnūs, švogėris, Pusseserė, Pusbroliai, Teta ir kiti Giminės.

Laidotuvių direkt. Steponas Lackawicz. Tel.: RE 7-1213.

**A + A**  
**JOHN G. MEZLAISKIS**  
(Generalis kontraktorius)  
Gyv. 7704 So. Seely Ave.  
Tel.: HI 5-4927

Mirė 1955 metų rugsėjo 14 dieną, 12:30 valandą po pietų, sulaukęs 73 metų amžiaus. Gimęs Lietuvoje, Marijampolės mieste.

Amerikoje išgyveno 49 metus. Paliko nuliūdę: žmona Ann (pagal tėvus Koleskey), sūnus Dan, dukterė Jean Olsen; 2 anūkai: Janet ir Harry Olsen, daug kitų giminių, draugų bei pažįstamų.

Priklausė prie Chicagos Liet. Draugijos ir Liet. Piliiečių Darbininkų Pašalpos Klubu.

Kūnas pašarvotas Stepono Lackawicz koplyčioje, 2424 W. 59th Street. Seštadienį, rugsėjo 17 dieną, 8:30 valandą velionis bus lydimas iš koplyčios į Gimimo Pajonėles Šventčiausio parapijos bažnyčia, o po gedulingų pamaldų bus laidojamas Sv. Kazimiero kapinėse.

Visi a. a. John G. Mezlaiskio giminės, draugai bei pažįstami nuosirdžiai kviečiami dalyvauti laidotuviuose ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.

Nuliūdę lieka: žmona, Sūnūs, Dukterė, Anūkai ir kiti Giminės. Laidotuvių direkt. Steponas Lackawicz. Tel.: RE 7-1213.



**MARCELĖ SMAILIS**  
(pagal tėvus Balsytė)  
4019 So. Artesian Ave.  
Namų tel.: VI 7-1769

Mirė 1955 m. rugsėjo 13 d., 11:15 val. vakare, sulaukusi pusės amžiaus. Gimusi Lietuvoje, Šiaulių apskr., Tryškių parapijoje.

Amerikoje išgyveno 40 metų. Paliko nuliūdę: mylimas vyras Antanas, 2 sūnūs: Kazimieras, marti Elsie; Stanislovas, marti Mildred, anūkas Kazimieras Jr.; brolii Stanislovas Balsis, sesuo Julia Leland, švogėris Wesley ir jų sūnus Dean; pusseserė Stella Giedart su šeima; 2 pusbroliai: Bronislovas ir Vincentas Balsiai ir jų šeimos; dėdė Vincentas Balsis ir kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Kūnas pašarvotas John F. Eudeikio koplyčioje, 4330 So. California Ave. Seštadienį, rugsėjo 17 dieną, 8:30 val. ryte, kūnas bus lydimas iš koplyčios į Nekalto Prasiėjimo Paneles Sv. parapijos bažnyčia, o po gedulingų pamaldų bus laidojamas Sv. Kazimiero kapinėse.

Visi a. a. Marcelės Smailis giminės, draugai bei pažįstami nuosirdžiai kviečiami dalyvauti laidotuviuose ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.

Nuliūdę lieka: Vyras, Sūnūs, Marčios, Anūkas, Brolii, Sesuo, Švogėris, Pusseserė, Pusbroliai, Dėdė ir kiti Giminės. Laidotuvių direkt. John F. Eudeikis. Tel.: LA 3-0440.

**SUSIRINKIMŲ IR PARENGIMŲ PRANEŠIMAI**

Pradedant rugsėjo 18 diena, kas sekmadienio ryta 8 val. 32 min. bus per S. Barcus radijo programą transliuojamos 15 minučių trunkančios pamaldos kurias laikys kun. J. Pauperas, kuris 5 metus Lietuvoje per Valsybinį Radijofoną laikė pamaldas, kol į Lietuvą atėjo bolševikai jas uždraudė. Pamaldų programa galima girdėti FM 102 arba AM 1490 (prie 150) bangomis. — J. Pauperas.

Sakių Apskr. Klubas šių metų rugsėjo mėn. 17 d. 8 val. vakare Budriko svetainėje 1442 So. 49th Ct. Cicero, turės savo narių rudeninį susirinkimą. Kviečiame visus zanavykus atvykti į susirinkimą. Po susirinkimo bus kavutė. — Klubo valdyba.

Amerikos Lietuvių Piliiečių Pašalpos Klubo susirinkimas įvyks sekmadienio, rugsėjo 18 d. 1 val. po pietų Hollywood svet., 2417 W. 43rd Street. — P. J. Petraitis, rašt.

Teisybės Mylėtojų Draugystės rudeninis išvažiavimas bus ši sekmad., rugsėjo 18 d., 8225 So. Kean Ave., šalia Shultz'o, prieš Tautiškas kapines, Willow Springs, Ill. Visi nariai ir svečiai kviečiami atvažiuoti. Bus kepti silkų ir gero alaus. Kviečia visus Komitetas ir Valdyba.

Vinco Krėvės kelionė į Mas kvą vaizduojama "Pagundoje" Šį įdomų aprašymą ir V. Mykolaičio, V. Maciūno, A. Senno straipsnius apie Vinco Krėvės kūrybą, rasite knygoje — "Vincas Krėvė Mickevičius. Jos kaina \$1.00.

Užsakymus adresuokite: **NAUJIENOS**  
1739 S. Halsted Street,  
Chicago S. Ill.

JAV Liet. Bendruomenės Chicagos apygardos vicepirmininkui K. Deveikiui, jo broliui mirus, užuojautą reiškia

JAV Liet. Bendruomenės Chicagos Apyg. Valdyba.



**ANTOINETTE TUBIS**

(PAGAL TĖVUS DARAŠKA)  
gyv. 208 Park Ave., Los Angeles, California  
Brolio telefonas: REpublic 7-9383

Mirė 1955 m. rugsėjo 13 d., 12 val. dieną, sulaukusi 51 metų amž. Gimusi Lietuvoje, Šiaulių apskr., Šiaulėnų parap., Užlažių kaime.

Amerikoje išgyveno 30 metų.

Paliko nuliūdę: vyras Jonas, brolii Jonas Daraška, brolienė Martha, jų sūnus John, Jr.; dėdė Pranciškus Ročkas, jų žmona Josephine ir jų šeima; giminaičiai: Barbara Petkus, jos vyras Viktoras ir jų šeima; Rozalia Petrauskas, jos vyras George ir kiti giminės, draugai bei pažįstami. Lietuvoje liko 3 broliai: Stasys, Zigmas ir Mykolas ir jų šeimos; 3 seserys: Ona Markūnas, Augustė Markūnas ir Bronislaiva ir jų šeimos; švogėra Eleanor Misiunas, švogėris Julius ir jų šeima; švogėris Povilas Tubis ir jo šeima ir kiti giminės.

Kūnas pašarvotas Petkaus koplyčioje, 6812 So. Western Ave. Seštadienį, rugsėjo 17 dieną, 1:30 valandą po pietų bus lydimas iš koplyčios ir laidojama Lietuvių Tautinėse kapinėse.

Visi a. a. Antoinette Tubis giminės, draugai bei pažįstami nuosirdžiai kviečiami dalyvauti laidotuviuose ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.

Nuliūdę lieka: Vyras, Brolii, Brolienė, Dėdė ir Gminės. Laidotuvių direktorius A. Petkus. Tel.: GROvehill 6-2345.



**ANTANAS CHURAS**

Gyv. 3253 So. Halsted Street

Mirė 1955 metų rugsėjo mėn. 14 dieną, 6:30 val. ryte, sulaukęs pusės amžiaus. Gimęs Lietuvoje, Panevėžio apskrityje, Naujamiėsčio parapijoje, Čiurių kaime.

Amerikoje išgyveno 43 metus.

Paliko nuliūdę: mylima žmona Eva (pagal tėvus Jaksevicių), dukterė Bernice Zemm, žentas Walter, anūkė Sandra; 2 broliai: Petras, jo žmona Mihalina, jų sūnūs Bruno ir Edward, ir Kazimieras; 4 švogėrkos: Marijona Janušauskienė, Stella Jackson, Charlote Vizgard, jos vyras Petras, Ona Kasper ir jo sūnus ir visų jų šeimos; pusbrolii Kazimieras Augustine ir jo šeima ir kiti giminės, draugai bei pažįstami. Lietuvoje liko 2 seserys: Veronika ir Ona.

Kūnas pašarvotas Jurgio F. Rudmino koplyčioje, 3319 S. Lituania Avenue. Seštadienį, rugsėjo mėn. 17 dieną, 8:30 valandą ryte, kūnas bus lydimas iš koplyčios į Sv. Jurgio parapijos bažnyčia, o po gedulingų pamaldų bus laidojamas Sv. Kazimiero kapinėse.

Visi a. a. Antano Churo giminės, draugai ir pažįstami nuosirdžiai kviečiami dalyvauti laidotuviuose ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.

Nuliūdę lieka: žmona, Dukterė, Žentas, Anūkė, Broliai, švogėrkos, Pusbrolii ir kiti Giminės. Laidotuvių direkt. Jurgis F. Rudminas. Tel.: YArds 7-1138.



**PETRONELLA PORITZ**  
(PAGAL TĖVUS SHIMAITIS)

2525 West 46th Place

Mirė 1955 m. rugsėjo mėn. 13 d., 6:15 val. ryte, sulaukusi 74 metų mažiaus. Gimusi Lietuvoje.

Amerikoje išgyveno apie 50 metų.

Paliko nuliūdę: vyras Joseph, 4 dukterys: Anna Kazelas, žentas Walter; Stella Zaninovich, žentas Michael; Julia Bonner, žentas Frank; Bernice Milewski, žentas John; 5 anūkai: Walter, Bruno, žmona Stephanie, Dianne, Patricia, Johnny; 2 proanūkai: Dennis ir Cary ir kiti giminės, draugai bei pažįstami.

Kūnas pašarvotas Pacholski koplyčioje, 2620 W. 47th Street. Seštadienį rugsėjo 17 dieną, 10:30 val. ryte, kūnas bus lydimas iš koplyčios į St. Rose of Lima (48th ir Justine) parapijos bažnyčia, o po gedulingų pamaldų bus laidojamas Sv. Kazimiero kapinėse.

Visi a. a. Petronella Poritz giminės, draugai ir pažįstami nuosirdžiai kviečiami dalyvauti laidotuviuose ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.

Nuliūdę lieka: Vyras, Dukterys, Žentai, Anūkai, Proanūkai ir kiti Giminės. Laidotuvių direktorius Pacholski. Tel.: LAfayette 3-4228.

**URBA** Gėlių Mylėtojų Vestuvoms, Banketams, Laidotuviams, Papuošimams  
**GELININKAS**  
4180 ARCHER AVENUE  
Tel.: LA 3-5800 arba LA 3-5870

**GUŽAUSKU**  
BEVERLY HILLS GELININKAS  
GELES VISOMS PROGOMS  
2443 W. 63 ST.  
Telef.: PR 8-0833 ir PR 8-0834

**GELININKAS**  
(PUTRAMENTAS)  
Linksmumo arba liudėsio valandų. Gražiausios Gėlės ir Vainikai. Antkapių papuošimai ir sezoninės kapamgėlės.  
**ROY R. PETRO (Putramentas)**  
5519 So. Harlem Avenue  
Portsmouth 7-9020

**LOVEIKIS** Sluostiam Gėlės Telegramu / Viskas Pasaulio Dalis  
**KVIETKININKAS**  
Gėlės Vestuvoms, Banketams ir Pagrabams.  
3316 So. Halsted St. YArds 7-7308

LIUDESIO VALANDOJE ŠAUKITE  
**MAŽEIKAS & EVANS**  
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI  
3 ATSKIROS VESINAMOS KOPLYČIOS  
6845 S. Western Ave. RE 7-8600-8601  
Gyvenantiems kitose miesto dalyse gausim koplyčią arčiau jūsų namų.

**A. PETKUS**  
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS  
6812 So. Western Avenue  
1410 South 50th Avenue  
CICERO, ILLINOIS  
TELEFONAI: GROvehill 6-2345-6 TOWNhall '3-2109  
**KOPLYČIOS VISOSE MIESTO DALYSE**

**John F. Eudeikis**  
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS  
Seniausia ir Didžiausia Laidojimo Įstaiga  
**AMBULANCE DIENĄ IR NAKTĮ**  
4605-07 So. Hermitage Avenue  
Tel.: YArds 7-1741—1742 ir LAfayette 3-9851  
4330-34 So. California Avenue  
Telefonas: LAfayette 3-0440  
Mūsų radio programos šeštadieniais 9:15 ryto iš WGES, 1390 kil.  
**MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS**

**NARIAI**  
Chicagos Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos  
AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENĄ IR NAKTĮ.  
★ TURIME KOPLYČIAS VISOSE MIESTO DALYSE.

**PETRAS P. GURSKIS**  
659 WEST 18th STREET Phone: SEeley 3-5711

**ALFRED VANCE**  
177 WOODSIDE RD., Riverside, Ill. Tel.: OL 2-5245

**PETRAS BIELIŪNAS**  
4348 S. CALIFORNIA AVE. Phone: LAfayette 3-3572

**GEORGE F. RUDMIN**  
3319 S. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

**P. J. RIDIKAS**  
3354 S. HALSTED STREET Phone: YArds 7-1911

**LEONARD BUKAUSKAS**  
10821 S. MICHIGAN AVE. Phone: COmmodore 4-2228

**VASAITIS - BUTKUS**  
1446 S. 50th AVE., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003

**ANTANAS M. PHILLIPS**  
3307 LITUANICA AVENUE Phone: YArds 7-3401

**ZIGMUND (ZUDYK) ZUDYCKI**  
1646 W. 46th STREET Phone: YArds 7-0781

**STEPONAS C. LACKAWICZ**  
2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213  
2314 WEST 23rd PLACE VIRginia 7-6672



— Berankiai, bekojai lietuviai karo invalidai tremtyje laukia Tavo pagalbos. Aukok jiems!

Skaitykite "N-nas"



# Čiurlionio Ansambliis kviečiamas į Bostoną

Čiurlionio vardo ansamblis, įsikūręs Clevelande, Ohio, yra kviečiamas koncertuoti į Bostoną. Sumanymo tam koncertui rengti ėmėsi LTS Bostono skyriaus Valdyba ir BALFO skyriaus vadovybė. Kadangi Čiurlioniečių koncerto rengimas nėra vienas ar dviejų organizacijų reikalas, todėl rugsėjo 1 d. vakare iniciatoriai LTS namuose susaukė Bostono lietuviškųjų org-jų atstovų susirinkimą. Atsilankė kun. klebonas P. Virmauskis, adv. J. Grigalys, adv. Young-Jankauskas, inž. Cibas, inž. J. Gimbutas, inž. Izbičkas, p. Galinienė, p. Vaičiūnas, p. Švelnis, p. Ivaška, p. Viščinis, p. Romanas, p. A. Matjoška ir kt., ty. beveik visų org-jų atstovai. Susirinkimą atidarė ir pranešimą apie Čiurlionio ansambli padarė LTS Bostono skyriaus vicepirm. inž. Cibas. Jis tarė, kad reikia į Bostoną kviešti Čiurlionio ansambli, kaip su kaktuvininką, švenčiantį 15 m. muzikinio darbo sukaktį (ansamblio vadovas J. Mikulskis šiemet mini 25 m. muzikinės veiklos sukaktį), kaip lietuvių liaudies kūrybos puoselėtoją ir kaip lietuviybės išlaikymo

ramstį. Susirinkimui vadovauti paskiriamas BALFO skyr. pirm. A. Matjoška, sekretorium V. Vakuza. Sus-mas su atsidėjimu svarstė tris pagrindinius klausimus: jeigu Čiurlionio ans. į Bostoną kviečiamas, tai kada jo koncertą rengti, kur rengti (jprastinėje So. Bostono Aukšt. Mokyklos auditorijoje, ar kurioj nors geresnėj miesto salėj), sudaryti bendrą visų org-jų koncertui rengti komitetą. Daugumos susirinkusių pasisakymų, koncertas nutarta rengti lapkričio 12 d. Jordan Hall (konservatorijos didžiojo koncertų salėj) ar John Hancock salėj. Operos namai ir Simfonijos rūmai lapkr. 12 d. yra užimti. Koncertas bus rengiamas su Paliuabų Dienos švente. Jei Čiurlioniečiai apspręstų, tai gal jiems bus sudaryta galimybė pasirodyti Bostono teatrinėje salėj. Bendras koncertui rengti k-tas, kuris jau ateinančią savaitę susirinks ir aptars visus techniškuosius koncerto rengimo reikalus, sudarytas iš 26 asmenų. Manoma dar sudaryti Garbės Komitetą ir 7-9 asmenų koncertui rengti vykd.

# Siūloma tautų laisvės peticija su milijonais parašų

1955 metų rugsėjo 4 dieną Kanados lietuviai, švęsdami Trečiojo komiteta. Tuo tarpu Čiurlionio ansamblio koncertui rengti k-tą sudaro šie asmenys: kun. kleb. P. Virmauskis, adv. J. Grigalys, adv. Young-Jankauskas, inž. Cibas, A. Matjoška, A. Vasaitis, J. Sonda, Dr. inž. J. Gimbutas, p. Galinienė, p. Aleksandravičienė, inž. Izbičkas, Švelnis, J. Olevičius, K. Mokus, St. Mockus, P. Viščinis, A. Gustaitis, St. Santvaras, P. Razvadauskas, Andriulionis, A. Bričkus, A. Ivaška, J. Kačinskis, V. Vakuza, L. Izbičkas, J. Romanas, Taigi Čiurlionio ansamblio koncertą rengia visi Bostono lietuviai. Malonu atžymėti, kad susirinkimas vyko sklandžiai, nutarimai padaryti beveik vienbalsiai. Tad Čiurlionio ansambliis ne tik yra kviečiamas lapkričio 12 d. atvykti į Bostoną, bet ir nuostabi daina, kurią jis čia yra laukiamas. Be abejonės, koncerto salė bus perpildyta, nes Čiurlionio ansambliis yra vienas ryškiausių lietuviškosios liaudies dainos ir mūsų tautinių šokių atlikėjų koncertui rengti vykd.

šiąją Kanados Lietuvių Dieną ir minėdami 5-fies metų lietuvių įsikūrimo Kanadoje sukaktuves, suvažiavę iš visų krašto vietų į Montrealį, masiniame susirinkime, kurį kanadiečiai vadina Lietuvių Kongresu, Plateau salėje, rado reikalinga konstatuoti:

1. kad W. Wilsono iškeltieji 14 punktų yra aktualūs ir šandien;
2. kad Atlanto Chartos principai užmiršti, tačiau tikslai jų įgyvendinimas laido tuotų pastovią taurą;
3. kad JAV prezidento D. Eisenhowerio š. m. Genevo konferencijoje iškeltieji visuotinei taikai įgyvendinti principai yra priemonė išvengti karui ir sudaryti žmonijos gerbūviui sąlygas.

Tačiau Sovietų Rusija visa tai kartotinėai yra atmetusi ir savo agresijos aktais visas tas laisvės deklaracijas daug kartų su laužiusi. To pasekmėje ir mūsų tėvynės Lietuvos bei kitų pavergtų tautų okupacija tebetiesiama — neiškant realių priemonių tas neteisėtos ir skriaudingas iškelti tarptautiniu mastu Jungtinėse Tautose ir kitose tarptautinėse institucijose.

Masinis Kanados lietuvių suvažiavimas (Kongresas) šiuo krepiaisi į visas Sovietų pavergtas tautas ir į tautų laisvę, humaniškumą, žmogaus ir piliečio teises gerbiančiąją žmoniją, kad viso demokratinio pasaulio mastu būtų keliamas suminėtuju principu bei dėsniu įgyvendinimas. Tuo tikslu suvažiavimas (Kongresas) siūlo sudaryti Tautų Laisvės Peticiją, po kurią pasirašytų visi žmonės, pritarimą jų principų realizavimui. Peticija, su milijonais parašų, turėtų būti įteikta Jungtinėms Tautoms ir demokratinį kraštų institucijoms.

Iuž. St. Naginonis, Montrealio Seimelio Prezidiumo ir 3 Liet. Dienai Kanadoje ruošti Komiteto Pirmininkas,

J. Kardelis, 3 Liet. Dienos Kanadoje Propagandos sk. vedėjas ir Metrašio redaktorius

# ALICE STEPHENS ANSAMBLIO "Dainų Skrynelė"

akompanistė — Genevieve Aleksišinas. Turinys 1955 m. birželio 4 d. įrekorduotų dainų:

DALIS I:

Mes Padainuosim — Šimkus Nakties Tylumoje — Šimkus Rugsėjis — Jakubėnas Dobilėlis — Vanagaitis-Jakubėnas — Budriūnas Pavasario Rytas — Šimutis Spraglių Dainelė — Petrauskas-Stephens Žiema — Gruodis Ko Žiląs Ožys Bliovė — Jakubėnas O Tėvyne Manoji — Čerienė Solo: Mary Banky, soprano

DALIS II:

Ištraukos iš "Birutės" — Petrauskas. Solo: Estelle Bogden, soprano; Alvina Giedraitis, mezzo

Iš "Eglė, žalčių karalienė" II akto — Petrauskas. Solo: Christine Bartulis, soprano; Genovaitė Peškys, soprano; Josephine Putrimas, mezzo

Agnė Daina iš "Radvila Perkūnas" — Karnavičius. Solo: Genevieve Maczis, soprano

Iš "Pagirėnų" II-jo veiksmo — Šimkus. Solo: Eleanor Zapollis, soprano

Giesmė kunigaikštienės Birutės garbei — Banaitis.

Įrekorduota VERA VOX Masterpiece Transcriptions Hi-Fidelity Vinylite rekordai — 12" didumo 33 rpm — 45 minučių ilgio (45 min. Long Play).

Kaina: \$6.30 per pašų \$5.95 vietiniai

Užsakymus siųskit:

ALICE STEPHENS ENSEMBLE Room 308 — 410 S. Michigan Avenue, Chicago 5, Illinois. Rekordai bus išleisti 1955 m. spalio 3 dieną.

**Dr. Juzė ir Dr. Kęstutis AGLINSKAI**  
GYDYTOJA-JAŠ IR CHIRURGE-GAŠ  
2300 WEST 51st STREET  
VALANDOS:  
Pirm. antr. 10-12, 2-4 ir 6-9 popiet.  
Ketvirtad., penktad. 2-4, 6-9 popiet.  
Sėdadieniai 10-2 val. popiet.  
Tel. ofiso: Prospect 6-1795  
Rezid. tel.: Grovehill 6-5603

**DR. ANNA BALIUNAS**  
AKIŲ, AUSŲ, NOSIŠ IR GERKLĖS LIGOS  
PRITAIKO AKINIUS  
5322 SO. WESTERN AVENUE.  
Valandos: Antradieniai ir penktadieniai nuo 7 iki 9 val. vakaro. Sėdadieniai nuo 10 iki 12 ir nuo 1 iki 3 valandos po pietų.  
Kitu laiku tik susitarus.  
Ofiso telefonai: Prospect 8-3229  
Rezid. telefonai: Walbrook 5-5076  
Tel.: Prospect 8-1717

**DR. S. BIEŽIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
1148 WEST 63rd STREET  
Val. kasdien po pietų 1-3 val. 7-8 val. antradieniai ir penktadieniai. Trečiadi. ir sekmadi. ofisai uždarytas.  
Rez. 3241 WEST 66th PLACE  
Phone: REpublic 7-7858

**DR. PETER BRZEJ**  
PHYSICIAN AND SURGEON  
2434 WEST 71st STREET  
CHICAGO, ILL.  
Telefonai:  
Ofisai: HEMlock 4-5849  
Rezidencija: HEMlock 4-2324  
OFIS VALANDOS:  
Pirmad., ketvirt. ir penktadienį nuo 1-4 ir 7-9, Antrad. nuo 1-5, Trečiadi. ir šėdadienį tik susitarus.

Ofiso telefonai: Virginia 7-0036  
Rezidencijos: Beverly 8-8244

**DR. T. DUNDULIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4157 ARCHER AVENUE  
Ofiso valandos:  
Nuo 2-4 ir nuo 6-8:30 val. vakaro. Sėdadieniai nuo 2 iki 4 po pietų. Trečiadieniai pagal sutartį.

Rezid. tel.: Stewart 3-4511  
Ofiso telefonai: Yards 7-1166

**DR. J. GUDAUSKAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
756 WEST 35th STREET  
Kampas Halsted ir 35-tes gatvės  
Valandos: 1-4 p. p. ir 6:30-8:30 val. kasdien. Trečiadieniai uždaryta. Sėdadieniai nuo 1 iki 4 po pietų

Tel. ofiso: VI 7-0600; rez. RE 7-8607

**DR. BR. GAIZIUNAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4055 ARCHER AVENUE  
(Kampas Archer ir California Ave.)  
VAL.: 2-4 po pietų ir 8-9 vakare, sėdadieniai 2-7 p.p., Išskyrus sekm.

Tel. Ofiso ir rezid. Walbrook 5-3888

**DR. S. GESTAUTAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
2624 West 71st Street  
(Kampas 71 & Taiman Ave.)  
Priešmimo valandos: kasdien nuo 7 iki 9 vak. Sekmadieniai tik susitarus.

Rezid. telefonai: INTERocean 8-8732  
Ofiso telefonai: INTERocean 8-7654

**DR. K. GUDAITIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Chirurgija ir moterys ligos  
10756 SO. MICHIGAN AVE.  
Val.: Kasdien 9-12 val. ryto, 1-4 val. p. p. ir 6-9 val. vak., išskyrus trečiadi. Sėd. 10-3. Kita laiku — susitarus.

**DR. A. JENKINS**  
PHYSICIAN AND SURGEON  
(Lietuvių Gydytojas)  
2500 WEST 63rd STREET  
Ofiso val.: kasdien nuo 2-4 po pietų ir 7:30-9 vakaro.  
Trečiadi. ir šėdadi. uždaryta.  
Ofiso telefonai: PROspect 6-3838  
Rezid. telefonai: REpublic 7-9199  
Grovehill 6-1595

**Dr. Aldona A. Juska**  
AKIŲ LIGŲ SPECIALISTĖ IR PRITAIKO AKINIUS  
valandos: 9-12, 7-9 pagal susitarimą, išskyrus trečiadienius ir šėdadienius.  
2422 W. MARQUETTE ROAD  
Tel.: ofiso GR 6-4322. Rez.: HI 5-2626

**DR. JOSEPH W. KADZEWICK**  
(LIETUVIS)  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Priešmimo valandos tik susitarus. nuo 2 iki 4 v. p. p. ir nuo 7 iki 9 vakaro, išskyrus trečiadienius. MANOR MEDICAL ARTS BUILDING 6400 SO. KEDZIE AVE.

Tel.: Ofiso ir buto OLYmpic 2-4169

**DR. P. KISIELIUS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4938 W. 15th Ave., Cicero, Ill.  
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vakaro. Sėdadieniai 12-4 val.  
Butas: 1526 So. 49th Ave., Cicero, Ill.

**Dr. N. Kriaučiūnaitė**  
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ  
Specialistė Moterys Ligy ir Akušerijoms  
Val.: 11-2 ir 7-9 vak., šėdadi. 1-4 p. p.  
Kitu laiku pagal susitarimą  
Adresas: 2750 W. 71st St. (Kampas 71st ir California)  
Tel.: Ofiso ir rezidencijos RE 7-4146

Ofiso telefonai: LAfayette 3-3210  
Jei neatsiliepią šaukite Kedzie 3-2868

**Dr. Emily V. KRUKAS**  
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ  
4185 SO. ARCHER AVENUE  
Val.: kasdien po pietų nuo 12-2:30 Daily afternoons.  
Vakarais: pirmad., antrad., ketvirtad. 6-8:30. Trečiadieniai tik susitarus

**Dr. A. Valis - Labokas**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Spec. Moterys Ligos  
3267 SO. HALSTED STREET  
Telefonai: DANube 5-1125  
Valandos: 1-4 ir 6-8 vakaro. Sėdadieniai 1-4 val. po pietų.

**Garsinkitės "N-nose"**  
7 — NAUJENOS, CHICAGO 8, ILL.  
—FRIDAY, SEPTEMBER 16, 1955

Telefonai: Ofiso Grovehill 6-5399  
Rezidencijos: Prospect 6-4737

**DR. A. MACIUNAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Spec. chirurgines ligas  
2423 WEST 63rd STREET  
Priešmimo valandos: 2-4 ir 6-8. Trečiadi. ir sekmadieniai uždaryta.

**DR. CONSTANCE O'BRIEN**  
PHYSICIAN AND SURGEON  
2408 WEST 63rd STREET  
Tel.: HEMlock 4-5524  
Hours by appointment only

**Dr. Juozas PAUKŠTYS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
1235 ARCHER AVENUE  
(Kampas is Whipple St.)  
Valandos: Kasdien 10-12, 2-6 p. m. 7-9 p. m. Sėdadieniai 10-12. Trečiadieniai uždaryta.  
Tel.: LA 3-4949, namų GE 3-7786

**DR. STRIKOL**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3603 SO. ASHLAND AVENUE  
VALANDOS: nuo 2-4 ir 6-8, ketv. sudar. ir neketv. tik susitarus  
Ofiso telefonai: Yards 7-4787  
Namų telefonai: Prospect 6-1930  
Jei neatsiliepią susitarite telefonu, šaukite Midway 3-0001

Tel. ofiso: Cliffside 4-2896  
Rez.: LAfayette 3-1172

**DR. F. STRIMAITIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
1724 WEST 47th STREET  
(Kampas 47th ir Hermitage)  
Priešmimo val.: 2-4 ir 6-9 val. po pietų, sešt. 2-6 v. p.p., išskyrus sekmadienius.

Telefonai: ofiso Cliffside 4-0253  
Rezidencijos: GR 6-8876

**DR. A. Z. SAULYS**  
GYDYTOJA IR CHIRURGAS  
4645 S. ASHLAND AVE. (Kamp. 211, Pirm., Antr., ketv. ir penkt. 6:30-8:30 val. vak. Sėdadienį 2-4 v. p. p.)

**DR. VYT. TAURAS-TUPCIAUSKAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Benturė prakūka, spec. Moterys ligos  
Ofisai ir rezidencija: 2419 W. 51st St. (antras namas nuo Western Ave.)  
Ofiso ir rezid. tel. PROspect 8-1223  
Ofiso val.: pirmad. 8-10 val. vakaro, antrad., treči. ir penkt. 6-9 v. v. ir ketvirt. ir šėdadi. 2-4 val. po pietų.

**DR. V. P. TUMASONIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
LIETUVIŠKAS LIETUVIS  
Ofiso telefonai: HEMlock 4-1123  
6255 SO. WESTERN AVENUE  
Rezid. telefonai: PROspect 6-9404  
Val.: 2-4 po pietų ir 7-9 vak.

**DR. J. VAITAITIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
1407 SO. 49th COURT, CICERO  
Kasdien 10-12 ryto ir 5-8 val. vak.  
Sėdadieniai 10-2.  
Ofiso ir buto telefonai: OLYmpic 2-1381  
Tel.: Yards 7-9526 — Yards 7-7410

**DR. S. G. VALAITIS**  
VAL. KASDIEN 6:30-8:30, sešt. 4-6  
4058 SO. ARCHER AVENUE

Tel.: ofiso ir rez. PROspect 6-9400

**Dr. Ona Vaskevičius**  
(VASKEVICIUTE)  
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ  
6248 SO. KEDZIE AVENUE  
Val.: kasdien nuo 1-3 popiet ir nuo 6-8 val. vakaro; šėdadi. 1-4 popiet, trečiadienį ir kitu laiku tik susitarus

Tel.: ofiso VI 2-1581; rez.: VI 2-0742

**DR. V. VILEIŠIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
802 WEST 31st STREET  
(Kampas Halsted ir 31-tes gatvių)  
Priešmimo valandos: 2-4 ir 6-8 val. Sėdadieniai 2-4 val. po pietų. Sekmadieniai uždaryta.

**DR. BRUNO J. ZUBRICK'AS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
6400 SO. KEDZIE AVE.  
Valandos: 2-4 po pietų ir 7-9 vak. trečiadi. ir sekmadi. pagal susitarimą  
Telefonai: HEMlock 4-7899  
Namų tel.: Hilltop 5-2557

**P. ŠILEIKIS, O. P. ORTHOPEDAS-PROTEZISTAS**  
Aparatai - Protezai, Med. Ban. lažai. Speciali pagalba Koiom (Arch Supports) ir t. t.  
Val.: 9-4 ir 6-8. Sėdadieniai 9-11  
ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.  
1911 W. 59th St., Chicago 36, Illinois  
Tel.: PROspect 6-5084

**LIETUVIAI AKIŲ GYDYTOJAI**

**Dr. Ant. Rudokas, O. D.**  
tikrina akis, pritaiko akinius, keičia stiklus ir rėmus.  
Telefonai: Yards 7-7381  
Priešm. Vakarais nuo 6 ir 9 val. Sėdadi. nuo 10 ryto iki 4 po pietų. Treči. ir sekmadi. pagal susitarimą. 4455 S. CALIFORNIA AVE., Chicago.

**DR. G. SERNER**  
LIETUVIS AKIŲ GYDYTOJAS  
25 metų patyrimas  
Tel.: Yards 7-1829  
Pritaiko Akinius Kreivas Akis Ištaiso.  
Ofisai ir Akinių Dirbtuvė 756 WEST 35th STREET  
Valandos: nuo 10 iki 2, nuo 6 iki 8. Trečiadi. nuo 10-12; penktadienį 10-2 Sėdadieniai 10-2 val. po pietų.

**Dr. Kazimieras MICHEL**  
Optometristas - Orthoptistas  
Gydo nusilpusias ir nervuotas akis. Egzaminuoja akis ir pritaiko akinius. Išgydo kraujas akis be operacijon. Išgydo netikrą -artificiali aki pagal sveiką. Praktikuoja per 39 metus. Kalba lietuviškai.  
4654 SO. ASHLAND AVENUE  
Telefonai: Yards 7-6616  
Nuo 8:30 val. ryto iki 8 val. vakaro. Geras pataravimas.

## AMERICAN APPLIANCE STORES has it!

# NEW SCHICK "25"



New Schick "25" complete with black and silver Caddie Case

### 29.50

makes anything you shave with now as outdated as a straight razor!

Your face never had it so good — or so close! This new Silver Jubilee shaver by Schick, inventors of electric shaving, shaves you so close it leaves nothing but a smile on your face!

**3 reasons why nothing shaves you closer than the new Schick "25"**

1. Super-Honed Heads with New Sharpness. Honed and finished to a sharpness unmatched by any other shaver. Never pull or pluck.
2. Curved Combs with New Precision. Curved shape presses down skin around each whisker for gentle shaves, no irritation. Comb guides each whisker into place no matter which way it grows.
3. Hi-Power Motor with New Perfection. World's most powerful motor for its size. More than enough power to shave the toughest whiskers.

**Special trade-in offer**

We'll take your old electric shaver, any make in any condition, as a \$5.00 trade-in. With trade-in the new Schick "25" costs only

### only 24.50

try it for 14 days - money-back guarantee

# AMERICAN APPLIANCE STORES

1445 West 79th Street HUDSON 3-6677

OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

**N u o**

**1 9 2 4**

**i k i**

**1 9 5 5**

## AUKŠTAS DIVIDENDAS UŽ TAUPOMUS PINIGUS -- PILNAI APDRAUSTAS IR PELNINGAS SAUGUMAS -- PATARNAVIMAI VELITUI VISIEMS MŪSŲ NARIAMS

Štai kodėl apsimoka taupomus pinigus padėti į CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION: 1. Pas mus visi indėliai yra apdrausti iki \$10,000.00. 2. Pas mus taupomi pinigai buvo ir yra išmokami pagal pareikalavimą. 3. Per 31 metus CHICAGO SAVINGS visada 100% išmokėjo taupytojams indėlius ir visada mokėjo aukštesnį dividendą, negu dauguma kitų finansinių įstaigų. 4. Pas mus taupytojai gali iškeisti čekius, apmokėti geso, elektros, telefono sąskaitas, Real Estate ir Income Tax mokesčius ir visas kitas bilas mūsų Special Money Order čekiais. Mes nieko nekaitome už šiuos patarnavimus. 5. Parduodame ir keičiame valstybės bonus. 6. Teisingomis sąlygomis taupomus duodame paskolas ant perkamų namų.

Pas mus yra šie taupymo skyriai: optional, investmenų, vakacijų, Christmas Club ir Bonus Savings. Kviečiame visus taupyti šioje pačioje progresyviausioje lietuvių taupymo bendrovėje.

## CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

6234 South Western Avenue JOHN PAKEL, Prezidentas GROvehill 6-7575

VALANDOS: Pirmadieniai nuo 12 iki 8 val. vakaro. Antradieniai ir Penktadieniai nuo 9 iki 4 valandos po pietų. Ketvirtadieniai nuo 9 iki 8 val. vakaro. Trečiadieniai uždaryta visą dieną. Sėdadieniai nuo 9 ryto iki 2 val. po pietų.

## Lietuvių Taupymo ir Skolinimo Bendrovių Lygos Nariai

kuriose kiekvieno santaupos yra apdraustos iki \$10,000.00, o namų paskolos duodamos lengvomis sąlygomis.

**CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSN.**  
6234 SOUTH WESTERN AVE. CHICAGO 36, ILLINOIS

**CRANE SAVINGS & LOAN ASSN.**  
2555 WEST 47th STREET CHICAGO 32, ILLINOIS

**DISTRICT SAVINGS & LOAN ASSN.**  
3430 SOUTH HALSTED STREET CHICAGO 8, ILLINOIS

**UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASSN.**  
1800 SOUTH HALSTED STREET CHICAGO 8, ILLINOIS

## BUICK'AS LIETUVIŠKAS AUTOMOBILIS

**N u o**

**1 9 2 4**

**i k i**

**1 9 5 5**



CHICAGOS LIETUVIŲ CHORAS  
"PIRMYN"  
VAIDINA JOHANN STRAUSS'O  
ČIGONŲ BARONĄ  
TRIJŲ VEIKSMŲ KOMIŠKĄ OPERĄ



SEKMADIENI, SPALIO MĖN. 16<sup>TA</sup> D. 1955 M.  
SOKOLŲ SALĖJE - 2339 SO. KEDZIE AVE.  
PRADŽIA 3 VAL. PO PIETŲ

**Sutvarkykite Laiku Savo Automobilį**  
**COMPLETE AUTO SERVICE**  
1542-44 SO. WESTERN AVENUE Tel.: CLIFFSIDE 4-0079  
Sav. Stasys Dapkus, prityres mechanikas turis moderniausius įrengimus, gerai ir nebrangiai pataiso karoseriją ir nudažo tarp pat sureguliuoja motorą, kad tau pliau naudotų benzina ir alyvą. Jis šioje srityje dirba nuo 1936 m., taip kad jo darbu būsite patenkinti. Namų tel.: WA 5-7580.

GLASER'S FURNITURE *has it!*  
**NEW SCHICK "25"**

New Schick "25" complete with black and silver Caddie Case  
**29.50**  
*makes anything you shave with now as outdated as a straight razor!*

Your face never had it so good — or so close! This new Silver Jubilee shaver by Schick, inventors of electric shaving, shaves you so close it leaves nothing but a smile on your face!

New Schick "25" with black and silver Caddie Case  
**29.50**

Here's the world's newest and finest shaver by Schick — inventors of electric shaving. It gives the closest shaves in the history of the face — for these 3 reasons, exclusive with Schick:

1. Super-Honed Heads with New Sharpness. Honed and finished to a sharpness unmatched by any other shaver. Never pull or pluck.
2. Curved Combs with New Precision. Curved shape presses down skin for gentle shaves. Comb guides each whisker into place no matter which way it grows.
3. Hi-Power Motor with New Perfection. Snap it on with a touch of the switch. World's most powerful motor for its size. More than enough power to shave the toughest whiskers.

**save 5.00**  
Trade in your old electric shaver — any make or condition — on a new Schick "25". With trade-in you pay **only 24.50**

*try it on our 14 day money-back plan*

**GLASER'S FURNITURE AND APPLIANCE CO.**  
5115-5123 So. Kedzie Ave. PROspect 6-1790  
OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

**IS CHICAGOS IR APYLINKIŲ**

**Du nepasirašė priesaikos**

Iš 15,000 Chicagos mokyklų vedėjų ir mokytojų tikslai du asmenys atsisakė pasirašyti Broyles ištikimybės priesaiką. Priesaikos tikslas — nustatyti, kad asmuo nepriklauso subversyviems organizacijoms.

Viena iš nepasirašusių yra Mrs. Sh. Lens, kuri moko Seward Elementary School, o antras A. Soglin, Hyde Park aukštesniosios mokyklos matematikos mokytojas.

Ryšium su Traynor, Chicagos švietimo tarybos pirmininko, pasitraukimu iš pareigų atsiranda sunkumų rasti naują pirmininką. Scheffler, buvęs municipalinio teismo teisėjas, klausiamas, ar jis norėtų būti kandidatu į tarybos pirmininko vietą, pareiškė: "Kiekvienas, kuris šio darbo nori, yra pamišėlis".

Tuo tarpu švietimo taryba pasakė papildomą \$4,112,000 sumą, iš kurios turės būti mokamas numatytas mokytojų algos pakėlimas \$500 metams; taip pat pakelta alga \$17 ir raštinės tarnautojams.

**Siamo dvynukui 4 metai**

Rodney Brodie jau ruošiasi švęsti 4 metų amžiaus sukaktį Illinois Research and Educational ligoninėje.

Rodney sveria 28 svarus ir

yra 39 colių aukščio. Jis buvo gimęs suaugęs galva su savo broliu Roger, kuris po operacijos netrukus mirė. Rodney sugrįžo į ligoninę gegužės 3 d. ryšium su kraujo išsiliejimu. Bet dabar jo sveikata "žymiai pagerėjusi".

**Šaukia tieson smuklininkus**

Mrs. Coleman, 32 m., 17842 Tipton, Harvey, kelia smuklininkams byla. Ji skundžia apie 100 taveranos laikytojų, iš jų reikalaujama apie \$490,000, nes jie jos buvusį vyrą padarę alkoholiška, parduvinėdami jam gėrimus. Dabar jos buvęs vyras, kuris už mūrinių darbų gaudavo apie \$1,000 per mėnesį, sėdi apskrities kalėjime už nemokėjamą alimentų.

Mrs. Coleman, trijų vaikų motina, sakosi kelianti bylą pagal įstatymą, kuris numato, jog kiekvienas, kuris parduvinėja degtinę pasigėrusiam, gali būti baudžiamas \$15,000 bauda.

**Statys atominę degalo įmonę**

Chicagos viena iš didžiųjų firmų Cook Electric Co., 2700 N. Southport, ruošiasi netrukus statyti Chicagos šiaurvakarinėje priemiesčių srityje atominę degalo įmonę. Tikimasi greitai gauti leidimą iš atominės energijos komisijos ir 120 dienų laikotarpiu pradėti ją statyti. Komisija tiklta reikalaujanti, kad kompanija duotų visišką laidą, jog įmonė neskleis radiacijos.

Tuo būdu būtų tai ketvirta atominė įmonė Chicagos srityje. Viena yra Argonne National laboratorija netoli Lemont, kita Illinoiso technologijos instituto ir trečia Commonwealth Edison kompanijos.

**Lankėsi Maskvoje**

Chicagos planavimo komisijos pirmininkas Spencer grįžo iš kelionės į Maskvą. Jam tekę apsilankyti Maskvos "merą" (sovietų pirmininką) ir miesto architektą. Esą, Maskva perstatoma. Bet jis tiems komunistų pareigūnams pasakė, kad perstatymas jiems lengviau daryti negu Chicagoje: ten sprendimai einą iš viršaus, o Chicagoje iki sprendimo tenką pereiti ilgą procedūrą iš apačios, nes pagerinimų sumanymai čia kyla iš piliečių grupių.

Kelionė buvusi brangi: vien nukeliavimas iš Berlyno į Maskvą atsiėjęs \$194, o už pavalgymą už Inturisto sienų tekdavę mokėti maždaug po 10 dolerių.

**Įtraukė į indeksą "Frankensteiną"**

Pietų Afrikos Unija įtraukė į savo indeksą siaubingųjų istorijų klasikinį veikalą "Frankensteiną", kurį prieš 137 metus parašė Mary Shelley, poeto Percy B. Shelley žmona. Asmuo, pas kurį bus rasta ši knyga, gali būti nubaustas pinigine bausme \$2,800 arba kalėjimu iki 5 metų.

**Įvairios žinios**

— Policija suėmė Mario Sproveri ryšium su "Daily News" dienraščio tarnautojo nušovimu. Jis draugavęs su šovėju pamišėliu Morabito.

— Chicagos miesto taryba priėmė planą, pagal kurį būtų paskirta 3 milijonai ir 250,000 dolerių artimosios vakarinės miesto dalies atnaujinimui.

— Didžiausias Chicagos mieste gatvių sankryžos judėjimas vyksta ties Halsted St., ir Madison.

— 24 m. amžiaus policininkas R. Fattore buvo policijos vado suspenduotas savo pareigose už tai, kad jis pametė savo dežuravimą vienoje vietoje, kur jis prižiūrėjo mokinių eimą per gatvę. Tarnybos metu jis buvo rastas be uniformos bevairuojąs sunkvežimį.

8 — NAUJENŲS, CHICAGO 8, ILL. —FRIDAY, SEPTEMBER 16, 1955

**CLASSIFIED ADVT.**

**REAL ESTATE FOR SALE**  
Namai, žemė — Pardavimui

**REAL ESTATE FOR SALE**  
Namai, žemė — Pardavimui  
TEISINGAS PATARNAVIMAS  
MARQUETTE PARKE NAMAI

3 metų senumo, 5 didelių kambarių padidinamas mūro bungalow. 2 butų po 6 kamb. mūrinis garažas, bungalow stogas. Kaina \$28,000. Medinis 2 butų po 4 kamb. namas, apšildomas, graži aplinkė, gražus beismontas. Kaina \$14,500. 3 butų medinis, geriausiame stovyje, 3-4 kamb. butai, peizažis šiloms. Duoda rendos virš \$200 mėnesiui. Kaina \$20,500. 4 butų—3 ir 4 kambarių ir gražus butas angliškame rūsyje. Kaina \$38,000. 1½ aukšto gražus mūro namas, 6 ir 4 kambariai, Arti parko. Mūrinis garažas. Kaina \$28,200. Roselande—2-5 ir 3 kambarių mūro namas. Kaina \$24,000. Visu namų kainos yra taip numatytos, kad niekur kitur nerasete nusipirkti už tokią sumažintą kainą. Kurie pageidaujate, galite tiesiog susinešti su savininku ir duoti savo pasiūlymą.

**CHARLES URNICH-URNIKAS**  
NOTARAS  
2440 West 60th St. HEmlock 4-4859

9 KAMB. modernus namas (4 mieg.), po visu namu rūsyje furnasas šildymas. Kampinis sklypas 120x165. Kaina \$14,500. North Judson. Motelis, prie 30 vieškelio; 6 kamb. 2 vonios; įrengtas. \$14,000. Motelis, prie 35 vieškelio, 5 kamb., įrengtas. 3 kamb. nebaigti. \$12,500. L. Hlavacek, 1/2 mile East on US 30, Grovettown, Ind.

MARQUETTE Parke—gerai pastatytas gražus mūrinis bungalow, 6 kamb., 7-tas kamb. rūsyje ir 8-tas kambarius uždarytus porčiuose. Rūsyje aukštas, visada sausas ir jame galima lengvai įrengti 4 kamb. butą. Nauji radijofonai, naujas alyvos šildytuvai, naujas plasteris, ažuolo trimingai. Kaina tik \$16,500. 6318 So. Albany Ave. (Namas tuščias, dėl raktų skambinkite PR 6-1930).

SAVININKAS parduoda 25x125 pėdų sklypą ant 63rd St., netoli Oak Park Ave. Šaukite GROvehill 6-9199.

**BUSINESS CHANCES**  
Biznio Progos

PARDUODAMA taverna su namu. Kas mylite tavernos biznį—yra uždarbis. Žinios vietoje. 715 W. 43rd Street.

MARQUETTE Parko apylinkėje parduodama taverna ir namas. Namai labai geras, biznis išdirbtas per daugelį metų. Galite pirkti biznį su namu arba be namo. Pats savininkas parduoda. Rašykite: Naujienos, Box 4859, 1739 So. Halsted St., Chicago 8, Ill.

SKUBIAI PARDUODAMAS RESTORANAS IR TAVERNA. duodantys pelno į mėnesį virš \$1,000. 3318 So. Halsted Street VI 7-8561

PARDUODAMA grosernė ir mėsos krautuvi, įrengta 30 metų. 5 kambarių butas užpalkalyje. Frontier 6-3157

PARDUOSIU butų taisyms dirbtuvę už jėsu pasiūlyta kaina. Visos geros mašinos. 2 kambariai gyvenimui, centralinis šildymas, pigi randa. Bridgeporte, 751 West 32nd St.

GEROJE vietoje parduodama taverna su namu. Telefonuokite VI 7-3762.

TAVERNA su mūriniu namu, 4 butai po 6 kambarius ir mažą salę prie tavernos. 2 auto garažas. Įkainuotas greitam pardavimui. 5600 So. Carpenter Street

LIKERIU storas ir baro kombinacija turi būti parduota. Geriausias pasiūlymas nupirks. Labai gerai einąs biznis—įkurtas 16 metų. 3424 So. Halsted St.

RENTING IN GENERAL Nuomos

RENDUOJAMAS šviesus, švarus kambarys su virtuve ir privilegijom. Pažadėdant ir su skalbimu. \$8 savaitel. 5418 So. Albany Ave., 2 aukštas

ISNUOMOJAMAS kambarys su virtuve ir privilegijomis, 4406 So. Artesian Ave. Virginia 7-4372.

ISNUOMOJAMAS 4 kambarių butas Brighton Parke, peizažis šildomas, pavoniams ar mažai šeimai. 4649 So. Washtenaw Ave. VI 7-2141

**AUTOMOBILES—TRUCKS**  
Automobilai — Sunkvežiniai

VIKTORO KOZICOS Lietuviška gazolino stotis ir auto taisyms

CALL-ME-MOTORS Co. 5759 S. WESTERN AVE. RE 7-9533 Atliekami motoro remontai, lyginimo dažymo darbai ir keičiamos dalys

Join the **GROUND OBSERVER CORPS**  
CALL CIVIL DEFENSE

Garsinkitės "N-nose"

**REAL ESTATE FOR SALE**  
Namai, žemė — Pardavimui

GRAZUS mūrinis 3 aukštų. Krautuvi ir 2 kambariai ir 2 butai po 6 kamb. 24th ir Oakley apylinkėje. Svarūs ir dideli butai. \$132 pajamų ir savininkui butas. Mažas įmokėjimas.

MEDINIS katedžius, 5 ir 4 kambariai, 47th ir Fairfield apylinkėje. Gazu peizažis šildomi. Mažas įmokėjimas, žema kaina.

MEDINIS 6 kambarių katedžius, 91st ir Oakley apylinkėje. Centralinis šildymas. Kaina \$10,000. Mažas įmokėjimas. Labai graži ir rami aplinkė.

**SIMAIČIAI**  
REALTY—BUILDERS—INSURANCE  
2737 West 43rd St. CLIFFSIDE 4-2390

ARTI 59th ir So. Washtenaw, 1½ aukšto medinis apkaltas namas, 4 ir 3½ kamb. Apšildomas karštiu oru. Platus sklypas. Kaina \$15,500. HE 4-2012 — Yards 7-3895

NUMAZINTA KAINA—1½ aukšto 3 metų mūro namas. Apačioj 4, viršuj 2 kamb. su atskiru įėjimu. 1 kamb. rūsyje. Aut. alyva šildymas. Garažas. Didelis sklypas. Nauja kolonija, arti 47th ir Kilpatrick Ave. A. Reklaitis, 1½ A. 2 BUTU (5-5) mūrinis namas. Centralinis šildymas. Dvigubas garažas. Campbell prie 63rd St. \$22,500. A. Sirutis.

SVIESIŲ PLYTU mūrinis 2 butų po 6 didelių kamb. namas Marquette Parke. Rūsyje yra dar mažas butas su baldais. Virtuvė ir vonia iki pusės išdėta koklinėm plytelėm. Dvigubas mūro garažas. \$29,500. S. Kuršienė. 2 BUTU (6-4) su didele krautuve mūras Gage Parke. Daug pajamų. \$25,000. A. Sirutis.

5 KAMB. bungalow Marquette Parke geroje vietoje. \$16,800. A. Katilius. 60 PEDU LOTAS Brighton Parke. Kaina \$3,400. A. Sirutis.

LOTAS Marquette Parko centre, prie biznio gatvės. Labai vertingas. Tik \$4,500. Mr. K. Juknis. BRIGHTON Parke 6 kmb. švari rezidencija. Nagingas pirkėjas galėtų pigiai įrengti butą išnuomavimui. Abu aukštai apšildomi. Staigus pardavimas —tik \$11,000. Skambinti Kuršui.

6 KAMB. mūr. bungalow Albany ir 64th. Aut. šildymas alyva, sklypas 33 pėdų, dideli ir šviesūs kambariai, dvigubas mūro garažas, rūsyje baras su stalu ir kėdėmis. Tikrai \$17,500. A. Reklaitis.

BUNGALOW 7 kamb. Marquette Parke, su pajamom. Tik \$15,500. K. Juknis. 4 BUTU po 5 kamb. mūro namas Marquette Parke. Geras pirkiny su \$40,000. K. Juknis.

TURIME gera pasirinkimą ir kitokių įvairaus dydžio namų bei visokių biznių, ūkių ir šiaip dėmesio vertų pirkinių.

O TAIP PAT tarpininkaujame butų-kambarių nuomavimė.

**P. LEONAS**  
REAL ESTATE  
2735 West 71st Street  
Visi telefonai: WALbrook 5-6015

SAVININKAS apleidžia Chicago ir turi parduoti 4 kambarių mūrinių namus. Didelė pastogė, po visu namu rūsy, 2 auto garažas. 3733 West 55th Place

2 AUKSTU mūrinis, 6 ir 8 kambarių ir 2 pusiau baigti kambariai pastogėje, ekstra sklypas, 5-ųjų auto mūrinis garažas. Karšto vandens apšildymas. Prašoma \$15,500. 4541 So. Lowe Ave. Boulevard 8-2233 (Skambinti nuo 5 iki 8 val. vakare).

7 KAMBARIU katedžius, "late-sided". Stokerių šildymas. Didelis rūsy, 2-ųjų auto garažas. Nauji aluminijaus langai ir sieteliai. 6528 S. Emerald Ave. ENglewood 4-0827

4300 SO. WHIPPLE STREET Modernus 1½ aukšto, 8 kambarių medinis, akmenų "veneer" 4 miegam. priedo krautuvi su 4 kambarių butu. Didelis lotas, autom. alyva šildymas. Garažas. Geras pirkiny. Duokite teisingus pasiūlymus. ROSAS REALTY CO. 6151 So. Kedzie Ave. GR 6-8015

BRIGHTON Parke — netoli lietuviškos bažnyčios ir mokyklos—savininkas skubiai parduoda 2 butų po 6 kamb. (3 miegamus) mūro namą. Aukštas rūsy ir pastogė. Labai prieinama kaina. Abu butus tuoi bus galima užimti. KUTRA-NORKUS REALTY, 2405 W. 51st St. WA 5-5030, vak. PR 8-3579

1½ AUKSTO medinis namas, 7 kambariai, karšto vandens šildymas, po visu namu rūsy, 43rd ir Maplewood apylinkėje. \$9,500. RELiance 5-8082.

KAS perkant arba parduodant namus norite sąžiningo ir lietuviško nuosirdaus patarnavimo kreipkitės į:

**VENTA REAL ESTATE**  
4409 So. Fairfield Ave. Tel.: LAfayette 3-3881

Kasdien: 9-12 ir 4-7 val. vakaro. Šeštadieniais 9 ryto iki 8 val. vak. Trečiadieniais uždaryta

Prėš pirkdami ar parduodami namus, atnalykykite mus

**KUTRA - NORKUS REALTY**  
2405 WEST 51st STREET  
WALbrook 5-5030 — RE 7-321 (vak.)  
PROspect 8-3579 (vak.)

KAS NORI namų, farmų ir biznių pirkti bei parduoti, kas nori gauti paskolas — morgičius, apdraudimus — insuransus, kas nori biznių knygvas suvesti Jums nuosirdžiai patarnaus ir pagelbės.

**JUOZAS STANAITIS**  
Telef.: HUDSON 3-7828  
Namų tel.: PROspect 8-2530  
COOK COUNTY BUSINESS BROKERS  
9016 S. Cottage Grove Ave., Chicago

**HELP WANTED — FEMALE**  
Reikia Darbininkių

REIKALINGA maisto išdavėja, inodu plovėja, nuo 7:30 val. ryto iki 3:30 val. popiet. Tel. SE 3-9678. 1400 S. Western Ave. Gopher Hole

REIKALINGA prie baro patarnautoja 3 dienas i savaitę: penktadieniais, šeštadieniais ir sekmadieniais po pietų. Kreiptis asmeniškai, 3529 S. Halsted Street.

Christmas time our big earning time. AVON COSMETICS has several openings for women who wish to earn. Have a merrier Christmas for yourself and family. Appointments Metropolitan Chicago Randolph 6-7867, Western Sub. EU 6-9051

**HELP WANTED — MALE**  
Darbininkų Reikia

LATHE OPERATORIŲ MASINŲ OPERATORIŲ Turime puikių progų mūsų fabriko skyriuje masinių operatoriams su šiek tiek patyrimo produkcijoje.

Puikus pradžioje atlyginimas plus liberalūs darbininkų priedai. LINCOLN DRILL SUBCONTRACTORS, INC., 322 So. Green Street Klaukait Art Johnson

REIKALINGAS BARTENDERIS naktinėje pamineoje Reikalinga anglų kalba. ZEP'S RESTAURANT & LOUNGE 1522 West 51st Street

SKUBIAI reikalingi kepyklai darbininkai. Firmenybė mokantiems. Aukštas atlyginimas. BRUNO'S BAKERY, 3339 So. Lituania Ave. CL 4-6376

KEPEJO pagalbininkas reikalingas. REAL RYE BREAD BAKERY 2910 West 40th St. Tel.: LA 3-6927

PATYRĘ MEDŽIO DARBININKAI Rip and Shaper operuotojai. Buffers and polishers—sprayers. Taipgi jauni vyrai dėl lengvų sustatymo darbu. HARMONY COMPANY 3633 So. Racine Ave.

**FARMS FOR SALE**  
Ukiai Pardavimui

INDIANA — ADAMS COUNTY 403 akry farma. Dvi moderniškos barnės, dvi stubos ir daugelis kitų pastatų. Derlinga žemės galvijams arba javams. Tik \$250 už akra. Rašykite dėl foto. MEL LIECHTY, Realtor, Berne, Indiana

**CONTRACTORS - BUILDERS**  
Namų Statytojai ir Taisytojai

**BUILDING, REMODELING CONTRACTOR**  
Nauji namai ir garažai, senų namų stogai, kaminiai, porčiai ir langai. Cemento ir mūro darbai, pleisteriavimas, dažymas, tile idėjimas ir įvairūs kiti darbai. Skambinkite:

LIUDAS TAUJENIS  
6828 So. Maplewood Ave. HEmlock 4-5848

**NAMŲ REMONTAS**  
(REMODELING)

Atlieku cemento, karpentierio, mūro ir kitus darbus. Iki \$2,500 nereikia nieko įmokėti, o už didesnius darbus susitarsime. Dirbu Chicagoje ir priemiesčiuose.

PETRAS POCIUS  
6828 So. Maplewood Ave. REpublic 7-1223

**KONTRAKTORIUS**  
STANDARD BUILDERS, INC.

726 W. 18th Street Chicago 16, Ill. A. GINTNERIS, pirmininkas V. PETRAUSKAS, statybos vedėjas CH 3-1535

Lietuvių Statybos Bendrovė stato namus, parduodami, pagal užsakymus ir atlieka remonto darbus.

**MISCELLANEOUS**  
Įvairūs Dalykai

LIETUVIŠKA APDRAUDŲ AGENTORA  
Gyvybės, ligoninės, automobilių, baldų, namų ir visos kitos apdraudus—asmens, profesionalams ir biznio įstaigoms. Laisvas pasirinkimas kompanijos ir apdraudus rūšies. Nemokamas patarnavimas ir informacija. Valstybės patvirtintos kainos. Smulkesniai informacijai gauti skambinkite, rašykite, užeikite:

JONAS KIRVAITIS  
INTERSTATE INSURANCE AGENCY  
5900 S. Ashland Ave. Chicago 36, Ill. Tel.: WALbrook 5-5671

AGENTŲ IR BROKERIŲ DĖMESIUI prieš drausdami kitur pasitarkite pas mane. Pirmiaulės kompanijos viktorinis komisija! Savo nas savits

**PAINTERS AND DECORATORS**  
Maliavotojai ir Popieruotojai

JONAS PLEIRYS  
DAZYOJAS - KONTRAKTORIUS  
Dažome naujus ir senus namus ir oro ir vidaus. Restoranas, sales ir kt. Skambinkite: PRescott 9-0225 10046 S. LOWE AVE., CHICAGO

JOE RAMA  
Maliavoja ir popieruoja naujus ir senus namus ir oro ir vidaus. Pašaukite: WALbrook 5-4296